Neapolis University

HEPHAESTUS Repository **http://hephaestus.nup.ac.cy**

Archive Cypriot Newspaper Materials Kypriakos Fylax

1922-10-12

þÿ š Å À Á ¹ ± º Ì Â ¦ Í » ± ¾ - ± Á . 8 1 7

Library of Neapolis University Pafos

http://hdl.handle.net/11728/10539

Downloaded from HEPHAESTUS Repository, Neapolis University institutional repository

ΚΥΠΡΙΑΚΟΣ ΦΥΛΑΞ

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ

ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ

Ἡ συνδρομὴ εἶνε προπληρωτέα ὑποχρεωτική:

ΕΝ ΤΩι ΕΣΩΤΕΡΙΚΩι		ΕΝ ΤΩι ΕΞΩΤΕΡΙΚΩι	
Ἐτησία	Σελ. 12	Ἐτησία	Σελ. 15
Ἑξάμηνος	» 6	Ἑξάμηνος	» 8

Τιμὴ ἑκάστου φύλλου γρόσια 3.

ΕΠΙΣΤΟΛΑΙ ΚΑΙ ΑΠΟΣΤΟΛΑΙ ΤΗι ΔΙΕΥΘΥΝΣΕΙ

ΓΡΑΦΕΙΑ: ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΟΔΟΣ.—Ἀγορὰ Κύκκου Ἀριθ. 26.

ΕΤΟΣ Δ'(ΙΖ') ΑΡ. 182 (817).

ΕΝ ΛΕΥΚΩΣΙΑι (Κύπρου), τῇ 12ῃ Ὀκτωβρίου 1922.

ΤΟ ΕΥΡΩΠ. ΣΥΜΦΕΡΟΝ
ΚΑΙ Ο ΕΚ ΤΗΣ ΒΑΛΚΑΝΙΚΗΣ ΚΙΝΔΥΝΟΣ

Ἡ κρισιμωτάτη περίοδος τὴν ὁποίαν ἀπὸ τῶν ἀρχῶν Σεπτεμβρίου διέρχονται τὰ ἐθνικὰ ἡμῶν πράγματα ἐξακολουθεῖ χωρὶς δυστυχῶς νὰ διαφαίνεται ἀκόμη καὶ ἐλπὶς αἰσιωτέρου μέλλοντος. Τὸ ἐπαναστατικὸν κίνημα πρὸς τὸ ὁποῖον ἐνόμισε συμφέρον ὁ Ἑλληνικὸς λαὸς νὰ προσχωρήσῃ δὲν κατώρθωσε—μέχρι τοῦδε τοὐλάχιστον—νὰ ἐπιφέρῃ τὸν ἠλεκτρικὸν ἐκεῖνον τιναγμὸν ὁ ὁποῖος εἰς ὁμοίας περιστάσεις ἐξεγείρει ὅλας τοῦ ἔθνους τὰς τάξεις καὶ προκαλεῖ ὑπερέντασιν δυνάμεων πρὸς βελτίωσιν τῶν πολιτικῶν πραγμάτων· τὸ δὲ θλιβερώτατον εἶνε ὅτι εἶνε ἔκδηλος πλέον ἡ τάσις ὡρισμένων προσώπων τὰ ὁποῖα ἀποπειρῶνται νὰ ἐκμεταλλευθῶσι τὸ στρατιωτικὸν κίνημα καὶ τοιουτοτρόπως διὰ τῶν κομματικῶν προθέσεών των νὰ ματαιώσωσι τὴν τόσον ἀναγκαίαν καὶ ἐπιβαλλομένην ἐθνικὴν ἕνωσιν ἐκ τῆς ὁποίας καὶ μόνης δύναται νὰ ἐπέλθῃ ἡ σωτηρία. Θὰ εἶνε ὅμως ἀπελπιστικὸν διὰ τὸ μέλλον καὶ τὸ παρὸν αὐτὸ τῆς φυλῆς ὁλοκλήρου, ἂν ἡ πολιτικὴ σύνεσις δὲν ἐπικρατήσῃ τῶν κομματικῶν παθῶν, εἰς τὸν σάλον τὸν ὁποῖον διεκυβεύθησαν ἀπὸ ἐτῶν τὰ Πανελλήνια συμφέροντα κατὰ τρόπον οἰκτρὸν καὶ ἀξιοδάκρυτον.

Ἡ συμφορὰ τῆς Μ. Ἀσίας τὴν ὁποίαν κυριώτατα ἕνεκα τῆς Εὐρωπ. ὀπισθοβουλίας ὑπέστημεν καὶ ἡ ὀδυνηρὰ ἀπώλεια τῆς Θράκης τὴν ὁποίαν ἐπέβαλεν εἰς ἡμᾶς ἡ Διάσκεψις τῶν Μουδανιῶν, εἶνε γεγονότα πρὸς τὰ ὁποῖα ἀποβλέπει μετ' ἀνεκφράστου ἄλγους ἡ Ἐθνικὴ ψυχὴ καὶ ἐκ τῶν ὁποίων πρέπει νὰ ἐπέλθῃ ἄμεσος ἡ Πανελλήνιος καὶ ἀδιάλειπτος ἐργασία πρὸς ἐπανόρθωσιν τῆς καταστάσεως, οὕτως ὥστε νὰ ἀποσοβηθῶσιν οἱ ὑπερβέβαιοι μελλοντικοὶ κίνδυνοι καὶ ἀνακτήσῃ ὅλην τὴν ἰσχὺν αὐτῆς ἡ Μεγάλη τοῦ Ἔθνους Ἰδέα, τὴν ὁποίαν τώρα ἔπληξε διὰ τῶν ἀποφάσεών της θανασίμως ἡ Τουρκόφοβος καὶ Τουρκομανὴς Εὐρώπη.

Ἐὰν τοπικῶς ἀπομακρυνώμεθα καὶ πάλιν ἀπὸ τῆς ὀνειρευτῆς πρωτευούσης, τῆς περιπύστου Κωνσταντινουπόλεως, ψυχικῶς πρέπει νὰ τονωθῶμεν εἰς τοιοῦτον βαθμόν, ὥστε οἱ ἐθνικοὶ πόθοι νὰ μὴ θεωροῦνται χίμαιραι ἁπλαῖ, ἀλλὰ σκοποὶ ὑψηλοὶ καὶ πραγματοποιήσιμοι διὰ σθεναρᾶς καὶ ὑγιοῦς πολιτείας.

Ἀγαλλιᾷ καὶ ἀλαλάζει τώρα ὁ Μουσουλμανισμὸς διότι διὰ τοῦ πρωτοκόλλου τῶν Μουδανιῶν θἀνακτήσῃ ἡ Τουρκία ὁλόκληρον τὸ Σαντζάκιον τῆς Ραιδεστοῦ, ὁλόκληρον ἐπίσης τὸ σαντζάκιον τῶν Σαράντα Ἐκκλησιῶν, ἐκ τοῦ σαντζακίου Ἀδριανουπόλεως τοὺς Καζάδες Οὐζοῦ—Κιουπροῦ καὶ Χάβζας, τὸ μεγαλείτερον μέρος τοῦ Καζᾶ Ἀδριανουπόλεως μετὰ τῆς πρωτευούσης καὶ τὸ ἀνατολικώτερον μέρος τοῦ Καζᾶ Σουφλίου καθὼς καὶ νοτιώτερον τὸν Καζᾶν τῆς Αἴνου.

Ἀλλ' ὁ Τουρκισμὸς μὲ ὅλην αὐτὴν τὴν ἐπιτυχίαν τὴν ὁποίαν παρεσκεύασαν δι' αὐτὸν οἱ θανάσιμοι ἐχθροὶ τοῦ Ἑλληνισμοῦ, πρέπει νὰ ἐννοήσῃ ὅτι ἀτιμωρητεὶ δὲν καταπατοῦνται δίκαια ἐθνικὰ καὶ ἱστορικὰ καὶ ἴσως δὲν θὰ βραδύνῃ νὰ ἔλθῃ ἡ ἡμέρα κατὰ τὴν ὁποίαν τὸ βαρβαρικὸν κῦμα θὰ ἴδῃ τοὺς ἀφροὺς αὐτοῦ νὰ σβύνωσι καὶ τὴν ἀπειλητικὴν καμπύλην του νὰ ἐξαλείφεται διὰ δυνάμεως ἀνωτέρας τῆς ὁρμῆς του. Καὶ ἡ Εὐρώπη θὰ ἀναγνωρίσῃ τότε τὸ μάταιον τῶν ἀνιέρων ἀποφάσεών της, διὰ τῶν ὁποίων ὅλαι αἱ ἠθικαὶ ἀρχαὶ καὶ ὅλα τὰ ὑψηλὰ ἰδεώδη κατεπατήθησαν, ὡς ἐὰν ἦσαν σαπρὰ καὶ ἄχρηστα ἀπορρίμματα.

Αὐτὸ τὸ Εὐρωπαϊκὸν συμφέρον θὰ ἐπιβάλῃ ἴσως εἰς ἀπώτερον μέλλον τὴν ἀναγνώρισιν τῆς ἀδικίας πρὸς τὴν Ἑλλάδα, διότι καθὼς γράφει εἰς ἄρθρον του εἰς τὸν «Ἡμερήσιον Τηλέγραφον» ὁ διάσημος στρατιωτικὸς κριτικὸς Στρατηγὸς Ρέπιγκτον, τὸ Ἑλληνικὸν Μέτωπον ἦτο ἐκεῖνο τὸ ὁποῖον ἐκάλυπτε τὴν διακατοχὴν τῶν Στενῶν καὶ ἑπομένως μετὰ τὴν κατάρρευσιν αὐτοῦ προβάλλει ἄμεσος ὁ κίνδυνος τῶν Εὐρωπαϊκῶν συμφερόντων. Ἡ ἰσορροπία ἐπιπλέον εἰς τὴν Βαλκανικὴν διαταράσσεται διὰ τῆς ἐμφανίσεως τῶν Τούρκων παρὰ τὴν Δυτικὴν ὄχθην τοῦ Ἕβρου, ἀπὸ τῆς ὁποίας ἀρχίζει ἡ λεγομένη Δυτικὴ Θρᾴκη καὶ καθόσον ὁ Εὐρωπαϊκὸς πόλεμος ἀφορμὴν εἶχε τὴν Χερσόνησον τοῦ Αἵμου, ἡ Εὐρωπαϊκὴ εἰρήνη θὰ διατρέχῃ ἀνὰ πᾶσαν στιγμὴν σοβαρώτατον κίνδυνον διαταράξεως καὶ ὁ ἀπὸ τοῦ 1918 ἐπικρατῶν εἰς τὴν ἁμαρτωλὸν Εὐρώπην εἰρηνοπόλεμος, φόβος θὰ ὑπάρχῃ διαρκὴς νὰ καταλήξῃ ὁριστικῶς εἰς πραγματικὸν καὶ κεκηρυγμένον πόλεμον. Καὶ ναὶ μὲν ἡ Μικρὰ Ἀντάντ, δημιούργημα καὶ θρέμμα τῆς Γαλλίας, ὑπείκουσα τώρα εἰς τὰ νεύματα τῆς στρατοκρατικῆς Πατρίδος τοῦ Μεγάλου Ναπολέοντος ἠρεμεῖ ἀναγκαστικῶς καὶ ἀποδέχεται μετὰ σιωπῆς τὰ εἰς βάρος αὐτῆς εἰς τὴν Βαλκανικὴν συντελούμενα, ἀλλὰ δὲν εἶνε ἀπίθανον Γιουγκοσλαβία καὶ Ρουμανία, ὅταν ἐμφανισθῇ καθαρὸς καὶ ἐκ τῶν πραγμάτων ὁ Βουλγαρο-Τουρκικὸς κίνδυνος, νὰ θελήσωσι νἀποσείσωσι τὴν τόσῳ ὠφέλιμον δι' αὐτὰς ἀπὸ μιᾶς ἀπόψεως ἀλλὰ καὶ τόσον βλαβερὰν ἀπὸ ἄλλης Γαλλικὴν κηδεμονίαν· καὶ τότε ὁ Ἑλληνικὸς παράγων θἀνακτήσῃ ὅλην αὐτοῦ τὴν σπουδαιότητα, ἂν ἐν τῷ μεταξύ, ὡς εὐχόμεθα καὶ ἐλπίζομεν, ἀναδιοργανωθῇ ὁ Ἐθνικὸς Στρατός, ὥστε νὰ εἶνε ὑπολογίσιμος δι' ἐνδεχομένην πολεμικὴν σύρραξιν.

Ὑπὸ τοιαύτας προϋποθέσεις τολμῶμεν —χωρὶς νὰ προδικάζωμεν φυσικὰ τὸ σκοτεινὸν πάντοτε καὶ ἄδηλον διὰ τοῦτο μέλλον—νὰ ἐκφράζωμεν τὴν ἐλπίδα, ὅτι τὰ μελανὰ νέφη τὰ ὁποῖα συνεσωρεύθησαν πυκνὰ καὶ ἠλεκτροφόρα εἰς τὸν Ἑλληνικὸν οὐρανὸν θὰ διαλυθῶσι καὶ αἴθρία καὶ πάλιν φωτόλουστος θὰ διαχυθῇ εἰς τὸ Ἑλληνικὸν στερέωμα.

Ἀρκεῖ ἡ ἐθνικὴ ἕνωσις νὰ ἐπιτευχθῇ πράγματι καὶ νὰ μὴ περιορισθῶμεν εἰς ἠχηρὰς μόνον ἐκφράσεις καὶ θορυβώδη μόνον πατριωτικὰ κηρύγματα. Ἂς ἔχωμεν δὲ οἱ Πανέλληνες ὑπ' ὄψει ὅτι ἡ ἐθνικὴ ἅλυσις πρέπει νὰ ἀνασυνδεθῇ κατόπιν τῶν τελευταίων συμφορῶν, διότι καὶ εἰς μόνον κρίκος, ἂν λείπῃ, θἀδυνατῇ αὕτη νὰ βαστάσῃ τὸ βάρος τὸ ὁποῖον ἐπέθεσαν ἐπὶ τῆς φυλῆς αἱ πρωτοφανεῖς καὶ ἀπαραδειγματίστως δύσκολοι περιστάσεις.

Συνεργασία εἰλικρινὴς καὶ ἀνιδιοτελὴς ὅλων ἀφοσίωσις εἰς τὸ ἐθνικὸν καθῆκον, ἰδοὺ ὅ,τι ἐπιβάλλεται ἐκ τῆς στοιχειώδους ἀντιλήψεως τῶν κινδύνων τοὺς ὁποίους διατρέχομεν οἱ Πανέλληνες.

Η ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΣΥΜΦΩΝΙΑΣ
ΕΠΙ ΤΟΥ ΑΝΑΤΟΛ. ΖΗΤΗΜΑΤΟΣ

[Ἀναδημοσιεύομεν κατὰ μετάφρασιν ἡμῶν ἐκ τῆς Γαλλικῆς «Ἐφημερίδος τῶν Συζητήσεων» ἄρθρον ἐπὶ τῆς τελευταίας ἐξελίξεως τοῦ ἀνατολικοῦ ζητήματος τοῦ γνωστοῦ διαπρεποῦς Γάλλου Δημοσιολόγου κ. Αὐγούστου Γκωβαίν, πολλοῦ ἐνδιαφέροντος.]

Τὸ νὰ ἐμπιστευθῇ τις εἰς τὴν συμφωνίαν τῆς 23ης Σεπτεμβρίου, ὅτι ἄγει πρὸς εἰρηνικὸν διακανονισμὸν τῆς ἀνατολικῆς συρράξεως, δὲν θὰ ἦτο συνετόν. Μετὰ τὴν συνεννόησιν ἐπὶ τῶν βάσεων ἑνὸς συμβιβασμοῦ, οἱ Σύμμαχοι ὀφείλουν νὰ ἐξασκήσουν διαρκῆ ἐπαγρύπνησιν, ὅπως ἐμποδίσουν τὴν δημιουργίαν γεγονότων φύσεως τοιαύτης, ὥστε νὰ ἠδύναντο νὰ καταστρέψουν τὸ ἀποτέλεσμα τῶν ἐπιμόχθων διαπραγματεύσεών των. Αἱ τελευταῖαι εἰδήσεις μᾶς ἐπιτρέπουν νὰ ἐλπίζωμεν ὅτι οἱ ἰθύνοντες τὰ πολιτικὰ τῆς Τουρκίας θὰ ἐκτιμήσουν τὴν ἔκτασιν τῶν παραχωρήσεων, τὰς ὁποίας αἱ Δυτικαὶ Δυνάμεις τοὺς κάμνουν, καὶ ὅτι δὲν θὰ διαπράξουν τὴν ἀδεξιότητα νὰ διακινδυνεύσουν μὲ ὑπερβολικὰς ἀπαιτήσεις, τὰ ἔκτακτα ὠφελήματα, τὰ ὁποῖα εἶνε διατεθειμέναι νὰ τοὺς ἀναγνωρίσουν. Ἐντούτοις ὀλίγαι ἐλπίδες ὑπάρχουν, καθότι ἄπειρα παραδείγματα ἀποδεικνύουν ὅτι ἀπὸ τοῦ 1913 οἱ πολιτικοὶ ἡγέται τῆς Τουρκίας ὑποχωροῦν εἰς τὰ πάθη, τὰ ὁποῖα τοὺς ἐκτυφλώνουν.

Διαδίδεται μετ' ἐπιτάσεως κατὰ τὰς τελευταίας αὐτὰς ἡμέρας, ὅτι κατὰ τὸ 1914 οἱ Τοῦρκοι ἐπολέμησαν ἐναντίον μας ἕνεκα τοῦ μίσους των κατὰ τῆς Ρωσσίας. Δὲν εἶνε ὅμως ἀκριβὲς τοῦτο. Αὐτὸς ὁ ἰσχυρισμὸς εἶνε μῦθος ἐπινοηθεὶς ἀπὸ τοὺς φίλους τῶν Ὑπουργῶν τοῦ 1914. Ἡ ἀλήθεια, ἡ ὁποία ἀπεδείχθη κατὰ τρόπον ἀκαταμάχητον ἀπὸ τὰ ἐπίσημα γερμανικὰ ἔγγραφα, εἶνε ὅτι ὁ Ἐμβὲρ καὶ ὁ Ταλαὰτ ἐπεζήτησαν τὴν γερμανικὴν συμμαχίαν προτοῦ ἐξαπολυθῇ ἡ μεγάλη σύγκρουσις καὶ ὅτι ὁ θαυμασμός των πρὸς τὴν Γερμανίαν τοὺς ἐσύγχυσε τελείως τὴν κρίσιν. Εἶχον σπεύσῃ νὰ ὑπογράψουν μίαν συνθήκην συμμαχίας μετὰ τῆς Γερμανίας προτοῦ ἀκόμη αὐτὴ περιέλθῃ εἰς κατάστασιν πολέμου πρὸς τὴν Ρωσσίαν, ἀκριβῶς τότε ποῦ ἡ διατήρησις τῆς οὐδετερότητος κατὰ τὴν Εὐρωπαϊκὴν σύρραξιν, θὰ ἐξησφάλιζεν εἰς τὴν Τουρκικὴν Αὐτοκρατορίαν μίαν τοιαύτην κατάστασιν, τὴν ὁποίαν καὶ οἱ πλέον φλογεροὶ πατριῶται δὲν θὰ ἐτόλμων ποτὲ οὔτε νὰ συλλάβουν κατὰ φαντασίαν. Μόνον δὲ μετὰ τὴν ἔναρξιν τῶν ἐχθροπραξιῶν τῆς Τουρκίας κατὰ τῆς Ρωσσίας, κατὰ τὸν Νοέμβριον τοῦ 1914, τὰ Ὑπουργεῖα τοῦ Λονδίνου καὶ τῆς Πετρουπόλεως ἤρχισαν νὰ ὁμιλοῦν περὶ τῆς τύχης τῆς Κωνσταντινουπόλεως. Πρέπει συνεπῶς νὰ διατηρῶμεν ζωηρὰ εἰς τὴν μνήμην αὐτὰ τὰ προηγούμενα τῆς ἱστορίας τῆς χθές, διὰ νὰ κρίνωμεν ἐπαρκῶς τὰ σημερινὰ γεγονότα. Ἡ ἐμπιστοσύνη εἰς τὴν σωφροσύνην καὶ τὴν πολιτικὴν σύνεσιν τῶν Τούρκων εἶνε ἀνάγκη νὰ μετριασθῇ μὲ προφυλάξεις κηδεμονευτικάς.

Ἡ συμφωνία τῆς 23ης Σεπτεμβρίου ἔχει βάσιν τὸν σεβασμὸν τῆς οὐδετέρας ζώνης. Δὲν πρόκειται βεβαίως νῦν περὶ τῆς ζώνης τῶν Στενῶν τῆς καθορισθείσης ὑπὸ τῆς Συνθήκης τῶν Σεβρῶν καὶ σχεδιασθείσης ἐπὶ χάρτου προσαρτηθέντος εἰς ταύτην τὴν συνθήκην. Ἡ ζώνη τῶν Στενῶν περιελάμβανεν ὅλα τὰ παράλια τῆς Εὐρωπαϊκῆς καὶ Ἀσιατικῆς ἀκτῆς ἀπὸ τῆς εἰσόδου τοῦ Βοσπόρου μέχρι τῆς ἐξόδου τῶν Δαρδανελλίων. Περιελάμβανε τὴν Πάνορμον καὶ τὰ Μουδανιά, ὅπου τώρα εἶνε ἐγκατεστημένα τὰ Κεμαλικὰ στρατεύματα. Ἡ οὐδετέρα ζώνη, τῆς ὁποίας τὴν δίοδον ἀπαγορεύουν τώρα εἰς τοὺς Τούρκους αἱ τρεῖς Κυβερνήσεις τῆς Ἀγγλίας, Γαλλίας καὶ Ἰταλίας, ἔχει καθορισθῇ εἰς μίαν προκήρυξιν τῶν τριῶν Ὑπάτων Συμμάχων Ἁρμοστῶν ἐν Κωνσταντινουπόλει, ὑπὸ ἡμερομηνίαν 20 Μαΐου 1921. Διαιρεῖται δὲ αὕτη εἰς τέσσαρας ζώνας ἀντιστοιχούσας πρὸς τὰς ἀκτὰς τοῦ Βοσπόρου καὶ τῶν Δαρδανελλίων μὲ ἐνδόχωραν ἀρκετὰ ἐκτεταμένην.

Εἰς τὰ Δαρδανέλλια, περιλαμβάνει σφαιρικῶς ὅλην τὴν χερσόνησον τῆς Καλλιπόλεως καὶ τὸ σαντζάκιον τοῦ Τσανάκ. Εἰς τὸν Βόσπορον, προχωρεῖ μέχρι τῶν γραμμῶν τῆς Τσατάλτζας ἐπὶ τῆς Εὐρωπαϊκῆς ἀκτῆς, καὶ μέχρι σχεδὸν τοῦ Ἰσμὶτ ἐπὶ τῆς Ἀσιατικῆς ἀκτῆς. Καίτοι δὲ ἡ διακοίνωσις ἡ ἀπευθυνθεῖσα πρὸς τοὺς Τούρκους τὴν 23ην Σεπτεμβρίου δὲν τὸ ὁρίζει εἰδικῶς, ὑπάρχει ἐν τούτοις κάθε λόγος νὰ πιστεύωμεν ὅτι ἡ φράσις «αἱ ζῶναι τῶν ὁποίων αἱ σύμμαχοι Κυβερνήσεις προεκήρυξαν τὴν προσωρινὴν οὐδετερότητα» ἀναφέρεται ἀκριβῶς εἰς τὰς ζώνας τὰς καθορισθείσας τὸν Μάϊον τοῦ 1921, τὴν στιγμὴν καθ' ἣν ἡ Ἑλληνικὴ ἐπίθεσις μετέφερε τὰς ἐχθροπραξίας εἰς τὰ γειτνιάζοντα πρὸς ταύτας ἐδάφη. Φαίνεται ὅτι ὁ Μουσταφᾶ Κεμὰλ ἔδωσεν ὁριστικὰς διαταγὰς νὰ σεβασθοῦν τὰς ζώνας αὐτάς. Ἀλλὰ θὰ ἦτο προτιμότερον νὰ ἐλαμβάνομεν ἀσφαλείας.

Ὅσον ἀφορᾷ τὴν Θρᾴκην, ἐνδιαφέρει νὰ ἐμποδίσωμεν κάθε διείσδυσιν στρατευμάτων ἢ συμμοριῶν Τουρκικῶν. Ἄλλως θὰ διεπράττοντο φρικαλεότητες. Εἴτε ἀπὸ τὸ ἓν μέρος δέ, εἴτε ἀπὸ τὸ ἄλλο προήρχοντο αἱ προκλήσεις, αἱ ἐρημώσεις καὶ αἱ σφαγαὶ δὲν θὰ ἦσαν ὀλιγώτερον ἀξιοθρήνητοι. Εἶνε δύσκολον νὰ καταμερίζωνται αἱ εὐθύναι μέσα εἰς τὴν σύγχυσιν τῶν ἐπιδρομῶν. Ἄλλωστε καὶ ὁ καταλογισμὸς τῶν εὐθυνῶν δὲν ἀποκαθιστᾷ τίποτε. Ἀρκεταὶ συμφοραὶ κατερήμωσαν ἤδη τὸ θέατρον τῶν βαλκανικῶν ἀγώνων, ὥστε νὰ μὴ ἐπιτρέψωμεν καθόλου νὰ προστεθοῦν καὶ ἄλλαι.

ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ ΓΚΩΒΑΙΝ.

ΤΑ ΚΡΑΤΗ
ΚΑΙ
Ο ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΕΞΟΠΛΙΣΜΩΝ

Χαρακτηριστικαὶ ἀπαντήσεις πρὸς τὴν Κοινωνίαν τῶν Ἐθνῶν.

[Ὁ Σύνδεσμος τῶν Ἐθνῶν ἐξέφρασε πρό τινος πρὸς τὰ διάφορα Κράτη τὴν εὐχὴν περὶ ἐλαττώσεως τῶν ἐξοπλισμῶν συμφώνως πρὸς τὰς ἀποφάσεις τῆς Συνδιασκέψεως τῆς Βασιγκτῶνος χάριν τῆς εἰρήνης καὶ πρὸς ἐλάττωσιν τῶν ἀφορήτων οἰκονομικῶν ἑκάστου βαρῶν. Ἰδοὺ τώρα ἐν συνόψει αἱ ἀπαντήσεις τὰς ὁποίας ἔδωσαν αἱ διάφοροι Κυβερνήσεις εἰς τὴν εὐχὴν τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν πρὸς ἐλάττωσιν τῶν πολεμικῶν δαπανῶν]

Νότιος Ἀφρική. Ἡ Νοτιοαφρικανικὴ Κυβέρνησις περιώρισε κατὰ 33 1)2 ο)ο τὰς δαπάνας τῆς ἐθνικῆς ἀμύνης διὰ τὸ οἰκονομικὸν ἔτος 1922—23 ἐν συγκρίσει πρὸς τὰς δαπάνας τοῦ προϋπολογισμοῦ τοῦ προηγουμένου ἔτους.

Αὐστραλία. Ἐπιδοκιμάζει τελείως τὸ πνεῦμα ὑπὸ τὸ ὁποῖον διετυπώθη ἡ εὐχὴ ἀπὸ μέρους τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν.

Αὐστρία. Ἡ στρατιωτικὴ καὶ ναυτικὴ κατάστασις καθωρίσθη ὑπὸ τῆς συνθήκης τοῦ Ἁγίου Γερμανοῦ.

Βέλγιον. Θὰ συμμορφωθῇ μὲ τὴν ὑπὸ τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν διατυπωθεῖσαν εὐχήν.

Βολιβία. Περιώρισε κατὰ 30 ο)ο τὰς στρατιωτικὰς δαπάνας τοῦ ἐτησίου προϋπολογισμοῦ της.

Βραζιλία. Δηλοῖ ὅτι δὲν δύναται νὰ δεχθῇ τὴν εὐχὴν τῆς Κοινωνίας ἀναφορικῶς πρὸς τὸν περιορισμὸν τοῦ στρατιωτικοῦ προϋπολογισμοῦ.

Βουλγαρία. Αἱ στρατιωτικαί της δυνάμεις καθωρίσθησαν ὑπὸ τῆς συνθήκης τῆς εἰρήνης. Αὔξησις ἐκ 500 ἑκατομμυρίων λεβίων εἰς τὸν στρατιωτικὸν προϋπολογισμὸν τοῦ 1922—1923, ἐν συγκρίσει πρὸς τὸν τοῦ 1912, ὀφείλεται εἰς τὸ ἐθελοντικὸν σύστημα τὸ ἐπιβληθὲν ὑπὸ τῆς συνθήκης.

Καναδᾶς. Ἐπραγματοποίησε σοβαρὰν ἐλάττωσιν ἐπὶ τοῦ συνόλου τῶν δαπανῶν του καὶ ἐλπίζει νὰ δυνηθῇ νὰ προβῇ περαιτέρω κατὰ τὰ δύο προσεχῆ ἔτη, λαμβανομένων ὑπ' ὄψει τῶν ἐπιφυλάξεων τῶν περιεχομένων ἐν τῇ εὐχῇ.

Χιλή. Δὲν σκοπεῖ νὰ προβῇ εἰς στρατιωτικὰς καὶ ναυτικὰς αὐξήσεις κατὰ τὰ δύο προσεχῆ ἔτη, δέον ὅμως νὰ ἐννοηθῇ ὅτι τοῦτο οὐδεμίαν συνεπάγεται ὑποχρέωσιν ἐκ μέρους της.

Κίνα. Εἶνε ἀποφασισμένη νὰ πραγματοποιήσῃ τὴν εὐχήν, τὴν ὁποίαν ἐπιδοκιμάζει ἀνεπιφυλάκτως.

Κολομβία. Αἱ στρατιωτικαὶ δαπάναι περιωρίσθησαν ἐντὸς ἔτους κατὰ 200 ἑκατομ. λίρας δηλ. 20 ο)ο.

Ἱσπανία. Δὲν πιστεύει ὅτι ὁ προτεινόμενος τρόπος εἶνε ὁ καταλληλότερος πρὸς ἐπίτευξιν τῶν ἐπιδιωκομένων σκοπῶν ἐφ' ὅσον ὁ προϋπολογισμὸς δὲν εἶνε τὸ ἀκριβὲς κάτοπτρον τῆς στρατιωτικῆς δυνάμεως μιᾶς χώρας.

Δανία. Εἶνε ἀπίθανον ὅτι θὰ γίνῃ ἐν Δανίᾳ κατὰ τὰ δύο προσεχῆ οἰκονομικὰ ἔτη αὔξησις τῶν στρατιωτικῶν δαπανῶν.

Φινλανδία. Λυπεῖται ὅτι δὲν δύναται λόγῳ ἐξαιρετικῶν περιστάσεων ν' ἀναλάβῃ ὑποχρέωσιν, καίτοι ἡ ἀναλογία τῶν στρατιωτικῶν δαπανῶν πρὸς τὰς δαπάνας τοῦ Κράτους κατῆλθεν ἀπὸ 22 ο)ο τὸ 1919 εἰς 15 ο)ο τὸ 1921.

Μεγάλη Βρεττανία. Τελείως μὲ τὸ πνεῦμα τῆς εὐχῆς ἐπραγματοποίησεν ἤδη σημαντικὰς ἐλαττώσεις καὶ ἐλπίζει νὰ πραγματοποιήσῃ καὶ νέας τοιαύτας εἰς τὸ μέλλον ὑπὸ τὰς ἐπιφυλάξεις τὰς περιεχομένας ἐν τῇ εὐχῇ καὶ ὑπονοουμένου ὅτι ἡ πορεία αὕτη δύναται νὰ τροποποιηθῇ ἂν ἡ εὐχὴ θὰ γίνῃ δεκτὴ ἀπὸ ἄλλας Δυνάμεις.

Ἑλλάς. Ἡ Ἑλληνικὴ Κυβέρνησις δὲν δύναται νὰ προΐδῃ ποῖαι θὰ εἶναι αἱ στρατιωτικαὶ δαπάναι διὰ τὸ 1922—23 λόγῳ τῆς ἐμπολέμου καταστάσεως μετὰ τῆς Τουρκίας.

Γουατεμάλα. Εἶνε διατεθειμένη νὰ δεχθῇ τὴν εὐχήν.

Ἰνδίαι. Λόγῳ κυρίως τῶν ἀκανονίστων δαπανῶν, ὀφειλομένων εἰς τὰς ἐπιχειρήσεις τῶν συνόρων, ὁ πραγματικὸς ἀριθμὸς τῶν στρατιωτικῶν δαπανῶν διὰ τὸ 1921—22 ἦτο 650,000,000 ρουπίαι. Αἱ προβλέψεις διὰ τὸ 1922—23 ἀνέρχονται 621,800,000 ρουπίαι. Ἡ Κυβέρνησις τῶν Ἰνδιῶν μελετᾷ τὸ πιθανὸν τῆς πραγματοποιήσεως περιορισμῶν εἰς τὰς γενικὰς δαπάνας, περιλαμβανομένων καὶ τῶν στρατιωτικῶν δαπανῶν.

Ἰταλία. Προσχωρεῖ εἰς τὴν εὐχὴν τῆς Κοινωνίας ὑπὸ τὸν ὅρον νὰ [illegible] ὑποχρέωσιν καὶ πᾶσαι αἱ ἄλλαι χῶραι, ἐξαιρέσει ἐπιφυλάξεων τινῶν ἀναφορικῶς πρὸς τὰς ναυτικὰς δαπάνας.

Ἰαπωνία. Ὁ ὁλικὸς στρατιωτικὸς ναυτικὸς καὶ ἀεροπορικὸς προϋπολογισμὸς τοῦ 1912 παρουσιάζει σημαντικὴν ἐλάττωσιν ἐν σχέσει πρὸς τὸν τοῦ 1921.

Λεττονία. Συμφωνεῖ τελείως μὲ τὸ πνεῦμα τῆς εὐχῆς. Αἱ στρατιωτικαὶ δαπάναι ἀνήρχοντο τὸ 1920 εἰς 17 ο)ο τῶν ὁλικῶν δαπανῶν, τὸ 1921 εἰς 16 ο)ο καὶ τὸ 1922 εἰς 14 ο)ο.

Νορβηγία. Ὁ προϋπολογισμὸς τοῦ 1922-23 περιωρίσθη κατὰ 829,640 κορώνας ἐπὶ τοῦ 1921—22 ὁ δὲ τῶν ναυτικῶν κατὰ 787,945 κορώνας.

Νέα Ζηλανδία. Συμμερίζεται τὴν εὐχὴν τὴν ἐκφρασθεῖσαν ἐν τῇ ἐπιστολῇ τῆς Ἀγγλικῆς Κυβερνήσεως.

Κάτω χῶραι. Αἱ στρατιωτικαὶ ναυτικαὶ δαπάναι διὰ τὸ 1912 εἶνε μικρότεραι τῶν τοῦ 1921 κατὰ 6 1)2 ἑκατομμύρια φιορίνια.

Περοῦ. Ὁ προϋπολογισμὸς τῶν στρατιωτικῶν τὸ 1922 ἀνῆλθεν εἰς 900 χιλιάδας Περουβιανὰς λίρας, ἐνῷ τὸ 1921 εἶχεν ἀνέλθει εἰς ἓν ἑκατομμύριον λιρῶν.

Πολωνία. Καταβάλλει πᾶσαν προσπάθειαν, ὅπως περιορίσῃ τὸν στρατιωτικὸν της προϋπολογισμόν. Τὸ 1921 ἡ ἐλάττωσις ἦτο 48 ο)ο, τὸ δὲ 1922 15 ο)ο. Ἡ Πολωνία καταβάλλει προσπαθείας, ὅπως περιορίσῃ τὰς δυνάμεις της. Ἂν αἱ προβλέψεις τοῦ προϋπολογισμοῦ σημειώσωσιν αὐξήσεις τοῦτο προέρχεται ἀποκλειστικῶς ἀπὸ τὴν ἀκρίβειαν τῆς ζωῆς καὶ τὴν ὑποτίμησιν τοῦ συναλλάγματος.

Ρουμανία. Προσπαθεῖ ἀνενδότως νὰ περιορίσῃ τὰς στρατιωτικάς, ναυτικὰς καὶ ἀεροπορικὰς δαπάνας της, παρὰ τὰς δυσμενεῖς πολιτικὰς καὶ οἰκονομικὰς συνθήκας.

Σιάμ. Ὑπὸ τὴν ἐπιφύλαξιν ἐξαιρετικῶν περιστάσεων ἀναφερομένων εἰς τὴν ἐπιστολήν της ἡ Κυβέρνησις τοῦ Σιὰμ εἶνε ἑτοίμη νὰ συμμορφωθῇ πρὸς τὴν εὐχὴν τῆς Κοινωνίας καὶ διὰ νὰ ἀποδείξῃ τὰς εἰρηνικὰς προθέσεις της θὰ πράξῃ πᾶν ὅτι δύναται ὅπως περιορίσῃ τὸν προϋπολογισμόν της κατὰ τὰ δύο προσεχῆ ἔτη.

Σουηδία. Ἡ ἔρευνα διὰ τὴν ὀργάνωσιν τῆς ἐθνικῆς ἀμύνης δὲν ἐπερατώθη ἀκόμη. Μολαταῦτα θὰ καταλήξῃ εἰς πρότασιν τείνουσαν εἰς ἐλάττωσιν τῶν στρατιωτικῶν δαπανῶν.

Ἑλβετία. Ἂν δὲν συμβοῦν ἀπροσδόκητα πολιτικὰ γεγονότα καὶ ἂν τὰ ἄλλα μέλη τῆς Κοινωνίας, πράξουν τὸ αὐτό, ἡ Ἑλβετία ὑπολογίζει ὅτι θὰ δυνηθῇ ν' ἀναλάβῃ τὴν ὑποχρέωσιν νὰ μὴ ὑπερβῇ κατὰ τὰ ἔτη 1923—24 τὰς στρατιωτικὰς δαπάνας τοῦ 1922.

Τσεχοσλοβακία. Ἐξηγεῖ ὅτι αἱ συνεχεῖς αὐξήσεις τῶν στρατιωτικῶν δαπανῶν κατὰ τὸ 1920 καὶ 1921 ὀφείλονται εἰς τὴν ὕψωσιν τοῦ συναλλάγματος. Μολαταῦτα οἱ ἀπόλυτοι ἀριθμοὶ τῶν δαπανῶν ὑπέστησαν σημαντικὴν πτῶσιν.

ΔΕΝ ΕΤΕΛΕΙΩΣΑΝ
ΤΑ ΔΕΙΝΑ
ΤΩΝ ΜΙΚΡΑΣΙΑΤΩΝ
ΑΝΗΚΟΥΣΤΑ ΜΑΡΤΥΡΙΑ

ΧΙΟΣ, 20 Σεπτεμβρίου.—Πρὶν λησμονηθοῦν τὰ τρομερὰ γεγονότα, μὲ τὰ ὁποῖα ἐσημείωσαν τὴν εἴσοδόν των εἰς τὴν Σμύρνην οἱ Τοῦρκοι πρὸ ἡμερῶν, αἱ σφαγαί, αἱ πυρκαϊαί, αἱ δηώσεις, αἱ ἀτιμώσεις τῶν παρθένων καὶ τόσα ἄλλα ὄργια, νέα δεινά, περισσότερον τραγικά, περισσότερον φοβερὰ προστίθενται. Ὁ Κεμὰλ διὰ προειδοποιήσεώς του ἔταξεν, ὡς γνωστόν, ὡρισμένην προθεσμίαν πρὸς ἀναχώρησιν τοῦ χριστιανικοῦ πληθυσμοῦ τῶν γερόντων καὶ τῶν γυναικοπαίδων τῶν ἐναπομεινάντων ἀπὸ τὴν πρώτην καταστροφήν, διότι, ὡς γνωστόν, τοὺς ἄνδρας ἀπὸ 18 μέχρι 45 ἐτῶν τοὺς ᾐχμαλώτισε καὶ τοὺς χρησιμοποιεῖ εἰς ἀγγαρείας καὶ ἄλλας βαναύσους ἐργασίας.

Πρὸς διευκόλυνσιν τῆς διασώσεως τῶν χιλιάδων τούτων τῶν Χριστιανῶν ἐνδιεφέρθη, ὡς γνωστόν, καὶ ἡ Κυβέρνησις τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν ἀποστείλασα εἰς Σμύρνην πολεμικὰ σκάφη καὶ εἰδικὴν ἐπιτροπήν, καθὼς καὶ ἡ Ἀγγλικὴ Κυβέρνησις. Οἱ ἐν Σμύρνῃ εὑρισκόμενοι Ἀμερικανοὶ καὶ Ἄγγλοι, κατὰ τὰς ἀφηγήσεις τῶν προσφύγων, ἐπέδειξαν ζωηρότατον ἐνδιαφέρον διὰ τὴν διάσωσιν τοῦ Χριστιανισμοῦ τῆς Ἰωνίας. Ναῦται Ἀμερικανοὶ καὶ Ἄγγλοι μετ' ἀξιωματικῶν ἁρπάζουσι κυριολεκτικῶς ἀπὸ τῆς προκυμαίας τοὺς Ἕλληνας καὶ τοὺς Ἀρμενίους, ἀλλὰ καὶ Ἄγγλους καὶ Ἰταλοὺς καὶ Γάλλους καὶ ἄλλους ἀκόμη ξένους ὑπηκόους καὶ τοὺς ἐπιβιβάζουν ἐπὶ τῶν ἀτμοπλοίων, ἡμετέρων καὶ ξένων, τὰ ὁποῖα κατόπιν συνεννοήσεων μετὰ τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως ἐστάλησαν εἰς Σμύρνην πρὸς παραλαβὴν τῶν προσφύγων.

Εἶναι ἀποτροπιαστικὸν καὶ λίαν συγκινητικὸν τὸ θέαμα τῆς προκυμαίας τῆς Χίου σήμερον. Τὰ καταπλέοντα ἑλληνικὰ ἀτμόπλοια ἀποβιβάζουν ἀπὸ τῆς 9ης πρωϊνῆς τοὺς δι' αὐτῶν διασωθέντας πρόσφυγας ἀνερχομένους εἰς πολλὰς δεκάδας χιλιάδων, γέροντας καὶ γυναικόπαιδα καὶ ὀλίγας παρθένους. Κυρίως εἰπεῖν, δὲν ἀποβιβάζουν ἀνθρώπους, ἀλλὰ σκελετούς, νεκρούς, ζῶντας μᾶλλον ἢ ἀνθρωπίνους ὑπάρξεις, σκιὰς αἱ ὁποῖαι νομίζει κανεὶς ὅτι ἐξῆλθον τώρα μόλις ἐκ τῶν τάφων των. Ὠχροί, μελανοὶ ἀπὸ τὸ ξύλο οἱ περισσότεροι, σκελετώδεις ὑπὸ τὴν πολυήμερον πεῖναν καὶ τὴν δίψαν, λείψανα οἰκτρὰ μιᾶς εὐτελοῦς καταστροφῆς, ρακένδυτοι, οἱ πλεῖστοι χωρὶς ἐνδύματα, ἀνυπόδητοι, ἄλλοι πληγωμένοι εἰς τὴν κεφαλήν, τὸ πρόσωπον καὶ τὰς χεῖρας ἀπὸ τὰ κτυπήματα τῶν Τούρκων, κινοῦντες τὸν οἶκτον καὶ τὴν συμπάθειαν.

Πλούσιοι, μεγάπλουτοι ὁμογενεῖς τῆς Σμύρνης, μεγαλέμποροι, ἔφθασαν μὲ τὴν ψυχήν εἰς τὸ στόμα κυριολεκτικῶς, ἄνευ ἐνδυμάτων, ἄνευ χρημάτων, διότι κατὰ τὸ διάστημα τῆς ἐκεῖ διαμονῆς των ἐλῃστεύθησαν ἀπὸ τοὺς Τούρκους. Ἀφοῦ καὶ αὐτὰ τὰ δακτυλίδια των, τὰ ὡρολόγια καὶ εἰς καδένες των ἔδιδαν εἰς τοὺς τυράννους των καὶ ὅ,τι ἄλλο εἶχον πολύτιμον, διὰ νὰ μὴ τοὺς ἀφαιρεθῇ ἡ ζωή.

Παρθένοι, γυρίζουν τώρα ἐδῶ ἡμίγυμνοι, ἀπολιθωμέναι σχεδόν, μὲ τὸ βλέμμα ἀπλανές, διασωθεῖσαι, τίς οἶδέ πως, ἀπὸ τὰς χεῖρας τῶν Τούρκων, μετὰ τὰς μυρίας ἀτιμώσεις ἃς ὑπέστησαν εὐθὺς μὲ τὴν εἴσοδον τῶν Τούρκων εἰς τὴν Σμύρνην ὁπότε καὶ διηρπάγησαν.

Γυναῖκες μὲ τὰ βρέφη εἰς τὴν ἀγκάλην κρυμμέναι ἐπὶ ἡμέρας μέσα εἰς τοὺς τάφους, εἰς ὁπὰς ἐντὸς ἀγρῶν, πεινῶσαι καὶ διψῶσαι ἀπροστάτευτοι ἐντελῶς, ἀφοῦ οἱ ἄνδρες των ἠχμαλωτίσθησαν, περιβεβλημέναι ὀλίγα ράκη· νεκραὶ μᾶλλον ἢ ζῶσαι, μὲ λυγμοὺς ἀφηγοῦνται τὰ δεινὰ τὰ ὁποῖα κατὰ τὰς τελευταίας ἡμέρας ὑπέστησαν.

Μιᾷ λέξει ὁ Χριστιανισμὸς καὶ ἰδίᾳ ὁ Ἑλληνισμὸς τῆς Σμύρνης καὶ τοῦ ἐσωτερικοῦ κατεστράφη ἐντελῶς ὑπὸ τοῦ ἐπελθόντος τυράννου, ὅστις ἐπεδόθη μετὰ ταχύτητος εἰς τὴν ἐκτέλεσιν τοῦ προγράμματός του, νὰ μὴ μείνῃ δηλαδὴ Χριστιανὸς Ἕλλην εἰς τὴν Μικρὰν Ἀσίαν.

Ἐπλησιάσαμεν πολλοὺς ἀπὸ τοὺς δυστυχεῖς αὐτοὺς καὶ μᾶς ἀφηγοῦνται μὲ τὰ μελανώτερα χρώματα τὰ διαπραχθέντα ὑπὸ τῶν Τούρκων ἀπὸ δεκαημέρου ὄργια.

Μετὰ τὴν πυρκαϊάν, τὰς ὀγώσεις καὶ τὰς καταστροφὰς ὁ ἐναπομείνας κόσμος κατέφυγεν εἰς τὴν προκυμαίαν, προσπαθῶν νὰ διαφύγῃ ἐπὶ τῶν ξένων πλοίων νὰ σωθῇ. Ὀλίγοι, ἐλάχιστοι κατώρθωναν νὰ λάβουν ἰταλικὰ καὶ γαλλικὰ διαβατήρια, ἀντὶ γενναιοτάτης πληρωμῆς καὶ νὰ φύγουν. Οἱ πολλοὶ παρέμενον ἀπελπίδες ἐκεῖ, περιμένοντες τὸν θάνατον ἢ τὸν ἀπὸ μηχανῆς θεόν, ἵνα σωθοῦν.

Προχθὲς συνελήφθησαν ὑπὸ τῶν Τούρκων ὅλοι οἱ Ἕλληνες καὶ Ἀρμένιοι ἱερεῖς καὶ ἀπήχθησαν εἰς τὸ ἐσωτερικόν. Προφανῶς πρόκειται νὰ γίνουν χοτζάδες λειτουργοὶ τοῦ Μωάμεθ.

Ἐκ τῶν ἀρρένων Χριστιανῶν ἄλλοι μὲν ἀπεστάλησαν εἰς τὸ ἐσωτερικὸν διὰ τὰ καταναγκαστικὰ ἔργα ἄλλοι δὲ ἠγγαρεύθησαν νὰ συλλέγουν τὰ πτώματα ἐκ τῶν ὁδῶν τῆς προκυμαίας καὶ τῆς θαλάσσης πρὸς ταφήν.

Ἡ Σμύρνη εὑρίσκεται εἰς ἀθλίαν κατάστασιν, κατὰ τὰς ἀφηγήσεις τῶν ἀφιχθέντων προσφύγων. Οἱ θάνατοι σημειοῦνται ὁμαδικοί. Ἀλλὰ καὶ οἱ ἐνταφιασμοὶ ἐπίσης, χωρὶς θρησκευτικὴν τελετήν. Ἡ πόλις βρωμᾷ ἀπ' ἄκρου εἰς ἄκρον, οὐδεμιᾶς λαμβανομένης προνοίας.

× × ×

Καὶ τώρα ἐρωτᾶται: Τί θὰ γίνουν αἱ 200 αὐταὶ χιλιάδες τῶν προσφύγων, οἱ ὁποῖοι θὰ συσσωρευθοῦν ἐντὸς δύο-τριῶν ἡμερῶν εἰς τὴν Χίον καὶ Μιτυλήνην κοντὰ εἰς τοὺς ἐκ τῆς Ἐρυθραίας ἐλθόντας καὶ ὅλρὲν προστιθεμένους εἰς τοὺς παλαιοὺς τῆς Νικομηδείας καὶ τῆς Κιλικίας; Ἡ Χίος εἰδικῶς δὲν δύναται νὰ διαθρέψῃ πέραν τῶν 30 χιλιάδων.

Ὑπολογίζεται ἐν τούτοις, ὅτι ὅλοι ὅσοι θὰ συσσωρευθοῦν θὰ ὑπερβοῦν τὰς 120 χιλιάδας. Τί θὰ γίνουν ὅμως οἱ ἄνθρωποι αὐτοί; Πῶς θὰ τραφοῦν; Ποῦ θὰ μείνουν αὔριον—μεθαύριον μὲ τὰς βροχάς;

Τὰς ἀπαντήσεις ἂς δώσῃ ὁ Ἑλληνικὸς πατριωτισμὸς καὶ ἡ Ἑλληνικὴ ἀλληλεγγύη.

(ΕΚ ΤΗΣ «ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗΣ») Κ. Π.

ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΚΑΙ ΕΠΙΔΙΟΡΘΩΣΙΣ
ΠΑΝΤΟΣ ΕΙΔΟΥΣ ΤΑΠΗΤΩΝ

Ὁ ὑποφαινόμενος φέρω εἰς γνῶσιν τοῦ Σ. Κοινοῦ ὅτι ἀναλαμβάνω τὴν κατασκευὴν καινουργῶν ταπήτων παντὸς εἴδους ὡς καὶ τὴν τελείαν ἐπιδιόρθωσιν ἐφθαρμένων τοιούτων ἀντὶ ἐλαχίστων τιμῶν.

Μὴ πετᾶτε τοὺς παλαιοὺς τάπητάς σας, οἱαδήποτε σχίσματα ἢ τρύπες καὶ ἂν ἔχωσι. Τοὺς κάμνομεν ἐντελῶς καινουργεῖς. Ἐπιδιόρθωσις μὴ φανεῖσα ἀρεστὴ δὲν θὰ πληρώνεται.

Δύνασθε νὰ μᾶς ζητήσετε ἀπὸ τὸ ἐν Λευκωσίᾳ Κατάστημα τοῦ κ. Δεκρὰν Φοῦζουνιάν.

Μεθ' ὑπολήψεως

(3-2) ΑΑΡΩΝ ΙΕΡΕΜΙΑΝ

ΕΥΡΙΠΙΔΗΣ Ν. ΘΕΟΦΑΝΙΔΗΣ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ
ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΕΝ ΛΕΥΚΩΣΙΑ
ΕΙΣ ΤΑ ΝΕΟΚΤΙΣΤΑ ΠΕΛΙΚ ΠΑΣΑ
(4-4)

ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗ ΣΧΟΛΗ
ΚΟΠΤΙΚΗΣ - ΡΑΠΤΙΚΗΣ ΚΑΙ ΚΕΝΤΗΜΑΤΩΝ
ΕΝ ΕΥΡΥΧΩΙ

Ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τῆς Δίδος **Εὐανθέας Στρουμπέδου** Διπλωματούχου τῆς ἐν Λευκωσίᾳ Ἐπαγγελματικῆς Σχολῆς τῆς Κας Ναυσικᾶς, λειτουργεῖ Ἐπαγγελματικὴ Σχολὴ ἐν Σολέᾳ μὲ κέντρον τὴν Εὐρύχουν ἀπὸ τῆς 1ης Αὐγούστου 1922.

Γίνονται δεκταὶ μαθήτριαι πρὸς ἐξάσκησιν τελείαν εἰς τὴν κοπτικὴν—ραπτικὴν καὶ κεντήματα, ἀντὶ μικρᾶς μηνιαίας ἀμοιβῆς.

Τὰς μαθητρίας ἐξ ἀπομεμακρυσμένων κοινοτήτων δέχεται ἡ Δὶς Εὐανθία οἰκοτρόφους, τῶν τροφίμων καταβαλλομένων καὶ εἰς εἶδος.

Ἐν τῇ Σχολῇ ἐκτελοῦνται καὶ ἐργασίαι κοπτικῆς μὲ λίαν συγκαταβατικὸς τιμὰς μετὰ μεγάλης φιλοκαλίας.

Ἐν Εὐρύχῳ, τῇ 16 Σεπτεμβρίου 1922.

(3—3) ΕΚ ΤΗΣ ΔΙΕΥΘΥΝΣΕΩΣ ΤΗΣ ΣΧΟΛΗΣ

Σκληρὰ ὡς ἀδάμας ἐπιφάνεια καὶ σκληρὸν ἐσωτερικὸν καθιστῶσι ΤΑ ΚΟΥΣΣΙΝΕΤΤΑ τοῦ
RALEIGH
ΤΟΥ ΟΛΟΧΑΛΥΒΟΥ ΠΟΔΗΛΑΤΟΥ
πρακτικῶς ἄθραυστα. Τοῦτο εἶνε ἕνα ἀπὸ τὰ μυστικὰ διὰ τὰ ὁποῖα εὔκολα τρέχει καὶ εἶναι
ΔΙΑ ΠΑΝΤΟΤΕ ΗΤΤΥΗΜΕΝΟΝ.
Ζητήσατε τὸ «βιβλιάριον διὰ τὸ Raleigh»
ΓΕΝΙΚΟΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ ΕΝ ΚΥΠΡΩ
Β. Σ. ΠΕΤΡΙΔΗΣ & ΣΙΑ
ΕΝ ΛΕΥΚΩΣΙΑ

ΠΟΥΤΙΓΚΑ, Η ΓΛΥΚΥΤΗΣ ΚΑΙ Η ΓΕΥΣΙΣ

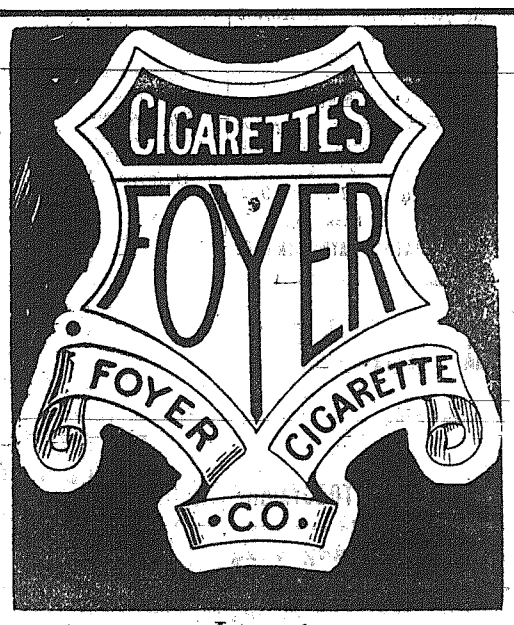
Μὲ τὸ Γκλάξο δύνασθε νὰ κατασκευάσετε παντὸς εἴδους κρέμες, ζαχαρωτά, ὅλα τὰ εἴδη πουντίγκας, πόριδζ, κακάο κλπ.—ἔχοντα τὴν αὐτὴν ἀκριβῶς γεῦσιν ἣν θὰ εἶχον ἐὰν κατεσκευάζοντο μὲ παχύ, νωπὸν γάλα.

Τὸ Γκλάξο δὲν ἔχει τὴν «ἀλλοτρίαν ἐκείνην γεῦσιν τοῦ συμπεπυκνωμένου γάλακτος». Διατηρεῖ τὴν ἀρωματώδη οὐσίαν τοῦ ἀγνοῦ γάλακτος τῆς ἀγελάδος τῶν λειμώνων ἀπὸ τὸ ὁποῖον παρασκευάζεται. Σᾶς ἔρχεται ὑπὸ μορφὴν πούδρας, ἀσφαλὲς ἀπὸ κάθε μόλυνσιν, ἐντὸς ἀεροστεγοῦς, ἐσφραγισμένου κυτίου. Παρασκευάζετε ἀκριβῶς τόσον ὅσον χρειάζεσθε, ἀναμιγνύοντες μόνον ὀλίγο νερὸ ζεστό. Ὅταν τελειώσετε κλείετε ἑρμητικῶς τὸ κυτίον καὶ φυλάξατέ το εἰς δροσερὸν μέρος. Οὕτω θὰ διατηρηθῇ ἐπὶ πολὺν καιρόν, χωρὶς νὰ σπαταλήσετε καὶ τὸ ἐλάχιστον.

ΤΟ Glaxo

εἶνε ἐκεῖνο ποὺ δίδει τὴν ἀληθῆ γεῦσιν στὰ φαγητά σας.

ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΙ ΠΡΑΚΤΟΡΕΣ ΔΙ' ΑΙΓΥΠΤΟΝ, ΣΟΥΔΑΝ ΚΑΙ ΠΑΛΑΙΣΤΙΝΗΝ
ΣΕΝΤΕΡ & ΣΙΑ
18 Σάρια Μαντάμπεγ, ΚΑΪΡΟΝ (Ταχ. Κιβ. 1679).
ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ ΕΝ ΚΥΠΡΩ:
Μ. ΟΜΕΡ ΤΙΟΙ & Σία, Λευκωσίαν.
Πωλεῖται εἰς ὅλα τὰ Φαρμακεῖα.
(52—16)



Ἀγγλικὰ Σιγαρέττα Φουαγέ, Γλυκά, Μυρωδάτα, ἐλαφρὰ διὰ τὴν θερινὴν περίοδον. (10—10)

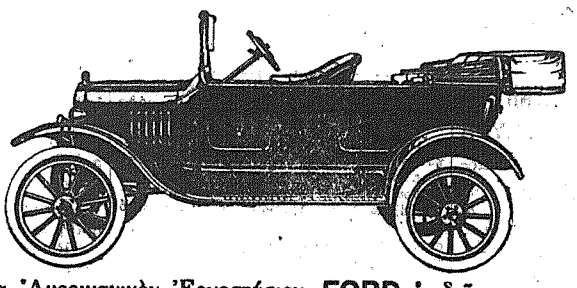
Ὁ κ. ΚΛΕΑΝΘΗΣ ΧΡΙΣΤΟΦΙΔΗΣ, ἐν Λευκωσίᾳ
ΑΝΑΛΑΜΒΑΝΕΙ τὴν ἀντικατάστασιν τῶν προσωρινῶν τίτλων Ville de Paris καὶ Crédit National Ἔτους 1920 διὰ τῶν μονίμων τοιούτων.
ΕΙΣΠΡΑΤΤΕΙ ΚΑΙ ΑΓΟΡΑΖΕΙ ὁμολογίας καὶ coupons πάσης φύσεως καὶ οἱασδήποτε ἐκδόσεως.
ΑΓΟΡΑΖΕΙ ΚΑΙ ΠΩΛΕΙ συναλλάγματα ἐπὶ Γαλλίας, Ἰταλίας καὶ Γερμανίας.
ΠΡΟΕΞΟΦΛΕΙ ἐμπορικὰ γραμμάτια καὶ δέχεται ν' ἀνοίξῃ τρεχουμένους λ)σμοὺς εἰς γαλλικὰ φράγκα, λιρέττες καὶ μάρκα καὶ νὰ ἀγοράζῃ τοιαῦτα διὰ λ)σμῶν τρίτων ἐπὶ ἐλαχίστῃ προμηθείᾳ. (52—6)

ΑΕΟΝΙΔΑΣ Γ. ΕΜΠΕΔΟΚΛΗΣ
ΕΚΤΕΛΩΝΙΣΕΙΣ, ΦΟΡΤΩΣΕΙΣ, ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΑΙ
ΕΝ ΛΑΡΝΑΚΙ

Διὰ τὰς ἐκτελωνίσεις καὶ φορτώσεις τῶν πραγματειῶν σας, καθὼς καὶ δι' οἱανδήποτε ἄλλην ἀντιπροσωπείαν ἀπευθύνεσθε πρὸς τὸν κ. Λεωνίδαν Γ. Ἐμπεδοκλῆν εἰς Λάρνακα.

Ἐκτέλεσις ταχεῖα καὶ ἀκριβής. Μετρία προμήθεια. Οἰκονομία εἰς τὰ σχετικὰ ἔξοδα. (6 - 6)

Ford
THE UNIVERSAL CAR
ΠΡΟΠΟΛΕΜΙΚΑΙ ΤΙΜΑΙ
ΕΝ ΤΗι ΚΑΤΑΝΑΛΩΣΕΙ ΤΟ ΚΕΡΔΟΣ



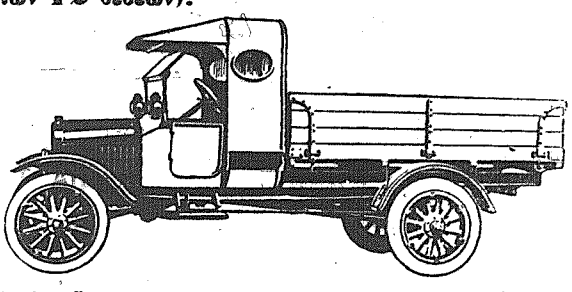
Τὸ Μέγα Ἀμερικανικὸν Ἐργοστάσιον **FORD** ἐπιδιῶκον μεγαλειτέραν κατανάλωσιν τῶν Αὐτοκινήτων του, ἀπεφάσισε νὰ καθωρίσῃ τὰς προπολεμικὰς τιμὰς καὶ μᾶς διατάσσει ὅπως δεχόμεθα παραγγελίας ἀπὸ σήμερον εἰς τὰς ἑξῆς τιμάς:

ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΑ Touring	5	θέσεων	£150
» Runabout	2 ἢ 3	θέσεων	» 135

(Ἐὰν θέλετε νὰ ἔχετε Rims (ρίμς) εἰς τοὺς τροχοὺς μὲ ἕνα περίσσευμα θὰ πληρώσετε £7 περισσότερον).

ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΑ Φορτηγὰ διὰ 1000 ὀκ. φορτίον » 155

(Τὰ φορτηγὰ αὐτὰ μετατρέπονται εἰς ἐπιβατικὰ τῶν 12 θέσεων).



Εἰς τὰς ἄνω τιμὰς συμπεριλαμβάνονται ὁ τελωνειακὸς δασμός, τὸ στήσιμον καὶ γενικῶς ὅλα τὰ ἔξοδα, ἡ δὲ παράδοσις γίνεται ἐν Λευκωσίᾳ.

Μὲ τὰς τιμὰς αὐτὰς ἀποκλείεται κάθε ἕνας τοῦ δικαιώματος νὰ λέγῃ δὲν θὰ παραγγείλω διότι περιμένω ἴσως ἐκπέσουν αἱ τιμαί. Αἱ τιμαὶ πλέον ἔφθασαν ἕως ἐκεῖ ποῦ δὲν ἐπιδέχονται πλέον ἐκπεσμόν. Ἡ τιμὴ ἑνὸς αὐτοκινήτου εἶναι χαμηλοτέρα τῆς τιμῆς μιᾶς ἁμάξης. Τὸ αὐτοκίνητον Ford προτιμᾶται γενικῶς εἰς ὅλον τὸν κόσμον ἕνεκεν τῆς τελειότητός του εἰς τὸν ἁπλοῦν μηχανισμὸν καὶ τῆς μεγάλης του οἰκονομίας. Ὁ ΒΑΣΙΛΕΥΣ τῶν αὐτοκινήτων εἶναι ὁ Ford.

Μὴ λησμονεῖτε ὅτι διατηροῦμεν παρακαταθήκην ὅλων τῶν ἐξαρτημάτων εἰς ὅλας τὰς πόλεις τῆς Νήσου καὶ εἰς αὐτοὺς ἀκόμη τοὺς σταθμούς, πλεονέκτημα τὸ ὁποῖον μόνον ὁ Ford ἔχει.

ΠΛΗΡΟΜΗ: Τοῖς μετρητοῖς μόνον £30. τὸ δὲ ὑπόλοιπον εἰς 18 μηνιαίας δόσεις ἔντοκον.

Πλειοτέραι πληροφορίαι δίδονται:

Ἐν Λάρνακι ὑπὸ τοῦ κ. Ο. ΕΥΡΥΒΙΑΔΟΥ.
Ἐν Λεμεσῷ ὑπὸ τῶν κ. κ. G. NORRIE & Co. Ltd. (Γ. ΝΟΡΡΗ καὶ Σία).
Ἐν Ἀμμοχώστῳ ὑπὸ τοῦ κ. Α. Ε. ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΙΔΟΥ.
Ἐν Πάφῳ ὑπὸ τοῦ κ. Χ. Λ. ΝΙΚΟΛΑΪΔΟΥ.
Ἐν Μόρφου ὑπὸ τῶν κ. κ. ΧΡ. ΤΣΙΓΑΡΙΔΟΥ καὶ ΥΙΩΝ.

Λευκωσίᾳ τῇ 1 Ἰουνίου 1922.

Β. Σ. ΠΕΤΡΙΔΗΣ & ΣΙΑ ΛΕΥΚΩΣΙΑ
(25—26) Γενικοὶ ἀντιπρόσωποι ἐν Κύπρῳ.

ΖΗΤΗΣΑΤΕ
ΣΟΚΟΛΑΤΕΣ ΚΑΙ ΚΑΚΑΟ
CADBURY

Bournville Cocoa
BY EVERY TEST
THE VERY BEST
"CADBURY"
"BOURNVILLE"

Αἱ καλύτεραι σοκολάται τοῦ κόσμου κατεσκευασμέναι δι' ἐκλεκτῶν καὶ ἁγνῶν ὑλικῶν ὥστε νὰ εἶναι γευστικώταται καὶ θρεπτικώταται.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ

εἰς ὅλα τὰ Ζαχαροπλαστεῖα καὶ τὰ ἄλλα εἰδικὰ καταστήματα

ΕΝ ΚΥΠΡΩι (24—26)

ΚΥΠΡΙΑΚΟΣ ΦΥΛΑΞ
ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ

ΤΕΤΑΡΤΗ 12 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ
Πρόδου, Ταράχου, Ἀνδρονίκου μ.
Ἀνατ. ἡλίου 6 λ. 21.—Δύσις 5 λ. 09.
Σελήνη 6 ἡμερῶν.

ΣΚΕΨΕΙΣ ΚΑΙ ΓΝΩΜΑΙ

ΤΟ ΕΘΝ. ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ ΔΕΝ ΚΡΑΤΕΙ ΤΑ ΗΝΙΑ!

Εἶνε λυπηρὸν ὅτι ἀπὸ καιροῦ εἰς καιρὸν σημειώνονται εἰς διαφόρους Ἐπαρχίας γεγονότα ἀνέχοντα χαρακτῆρα πολιτικὸν καὶ ἀντανακλαστικῶς ἐπιδρῶντα ἐπὶ τοῦ Ἐθνικοῦ ἡμῶν ζητήματος, τὸ δὲ Ἐθνικὸν Συμβούλιον τηρεῖ ἀπέναντι ὡρισμένων ἐκδηλώσεων, τοιαύτην ἐφεκτικὴν στάσιν, ὥστε νὰ μὴ εἶνε ὑπερβολὴ νὰ εἴπωμεν ὅτι δὲν κρατεῖ....τὰ ἡνία.

Μετὰ τοῦ δέοντος σεβασμοῦ πρὸς τὸ Ἐθνικὸν τοῦτο Σῶμα ὑποβάλλομεν τὴν γνώμην, ὅτι πρέπει νὰ παρακολουθῆται περισσότερον ἐπισταμένως ὁ πολιτικὸς βίος εἰς ὅλην τὴν Κύπρον καὶ τὸ ἠθικὸν κῦρος τοῦ Ἐθνικοῦ Συμβουλίου νὰ ἀσκῆται ἄνευ ἀναβολῆς καὶ ἐνδελεχῶς.

ΥΨΗΛΟΦΡΟΣΥΝΗ ΠΑΡΑΔΕΙΓΜΑΤΙΖΟΥΣΑ

Ὁμόφωνος ὁ Παγκύπριος Τύπος ἐξαίρει εὐλόγως τὴν ὑψηλοφροσύνην τοῦ ἐγκρίτου πολιτευτοῦ Λάρνακος κ. Φ. Ζαννέτου, μετὰ τῆς ὁποίας οὗτος ἐπροτίμησε τὴν ἐγκατάλειψιν τοῦ ἰατρικοῦ ἐπαγγέλματος ἀπὸ τὴν δέσμευσιν τῶν εὐγενικῶν τάσεων τῆς πατριωτικῆς του καρδίας.

Η ἀπόφασις αὐτὴ τοῦ κ. Ζαννέτου ὅσον λυπηρὰ καὶ ἂν εἶνε διὰ τὴν Λάρνακα, εἶνε διὰ τὴν Κύπρον φωτεινότατον παράδειγμα ἀπὸ πολίτου τοῦ Ἐλευθέρου Κράτους, παράδειγμα ἐμπνέον καὶ ἀνυψωτικὸν κατὰ τὸν τραχὺν πολιτικὸν ἀγῶνα τὸν ὁποῖον διεξάγομεν.

Καὶ εἶνε τὸ παράδειγμα τοῦτο πρόσθετος ὑπηρεσία τοῦ κ. Ζαννέτου πρὸς τὸν ξενοκρατούμενον αὐτὸν Τόπον, τὸν ὁποῖον ὡς πραγματικὴν Πατρίδα ἐλάτρευσε.

ΚΑΚΟΗΘΕΣΤΑΤΗ ΣΥΚΟΦΑΝΤΙΑ

Ὁ συνδρομοθήρας τῆς «Ἐλευθερίας» διὰ νὰ ἐλαφρύνῃ τὴν θέσιν του γράφει, ὅτι ἐπαινοῦμεν τάχα συνδρομητὰς καὶ ὅταν κανεὶς μᾶς ἐπιστρέψῃ τὸ φύλλον πηγαίνομεν καὶ ζητοῦμεν δῆθεν ἐξηγήσεις. Ἀποκρούοντες τοῦτο ὡς μίαν ἐπιπλέον κακοηθεστάτην συκοφαντίαν, προκαλοῦμεν τὸν ἐλεεινὸν καὶ ἀχαρακτήριστον ἄνθρωπον νὰ μᾶς ὀνομάσῃ καὶ ἓν μόνον πρόσωπον ἀπὸ τοῦ ὁποίου ἐζητήσαμεν νὰ γίνῃ συνδρομητής μας ἢ τὸ ὁποῖον νὰ ἐπέστρεψε τὸ φύλλον καὶ νὰ ἐζητήσαμεν ἀπ' αὐτοῦ ἐξηγήσεις.

Τοὐναντίον ἡμεῖς ἔχομεν πρόχειρον παράδειγμα νὰ ἀναφέρωμεν πρὸς καταισχύνην του, ὅτι ὅταν πρὸ μηνῶν μᾶς συνήντησε παρὰ τὴν Ἐμπορικὴν Λέσχην ὁ μεγαλέμπορος κ. Κλεάνθης Κωνσταντινίδης καὶ μᾶς παρεκάλεσε νὰ διακόψωμεν τὴν ἀποστολὴν τοῦ «Κυπριακοῦ Φύλακος» καὶ ἐζήτησε νὰ μᾶς δηλώσῃ τὸν λόγον καὶ νὰ συζητήσωμεν πολιτικῶς, τοῦ ἀπηντήσαμεν, ὅτι «ἔχετε πληρέστατον δικαίωμα, κ. Κωνσταντινίδη, νὰ διακόψετε τὴν συνδρομήν σας πρὸς φύλλον ἰδεολογίας ἀντιθέτου τῆς ἰδικῆς σας καὶ σᾶς παρακαλοῦμεν νὰ μὴ ἐπιμένητε νὰ μᾶς δώσετε ἐξηγήσεις».

Αὐτὴ εἶνε ἡ στάσις τοῦ «Κυπριακοῦ Φύλακος», τὸν ὁποῖον συκοφαντεῖ τὸ μαῦρον ἑρπετὸν τῆς «Ἐλευθερίας».

ΑΙ ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΠΑΙΔΕΙΑΝ ΥΠΗΡΕΣΙΑΙ ΤΟΥ κ. ΛΙΑΣΙΔΗ

«Ἡ Κύπρος γνωρίζει τί ὑπὲρ τῆς παιδείας τῆς Νήσου συνεισηνέγκομεν..» γράφει εἰς τὸ γέννημα καὶ θρέμμα τῶν κομμάτων δημοσιογραφικὸν ὄργανόν του ὁ κ. Λιασίδης. Ἂν ὅμως τὸ πολὺ Κοινὸν ἐξ ἀκοῆς μόνον γνωρίζῃ τὰ κατὰ τῆς Παιδείας ἀδικήματα τοῦ κενοδόξου αὐτοῦ κομματάρχου, ἡμεῖς ἐζήσαμεν ὡς μαθηταὶ τὴν ἀξιοθρήνητον ζωὴν τοῦ ὑπὸ τὴν Λιασιδικὴν ἐπίδρασιν σχολικοῦ περιβάλλοντος καὶ ὑπεμείναμεν ἐπὶ ἔτη τὴν πνιγηρὰν πνοήν του καὶ ἀκριβῶς ἡ πικρὰ πεῖρα τῆς ὀλεθρίας ἐκείνης ἐπιδράσεως φέρει εἰς τὰ χείλη μας ἀπείρως αὐστηροτέρας ἐκφράσεις ἐκείνων τὰς ὁποίας μεταχειριζόμεθα διὰ τὸν αἴτιον τόσης εἰς τὴν δυστυχεστάτην Κύπρον συμφορᾶς.

Αὐτὸς ὁ κ. Καταλάνος ὅταν ἔπληττε διὰ τῆς νευρώδους γραφίδος του τὸν Λιασιδισμὸν μέχρι τοῦ σημείου νὰ καταντήσῃ διὰ τὴν σωτηρίαν τῆς Κυπρίας νεότητος εἰς τὰς φυλακάς, πολὺ ὀλίγα, ἐλάχιστα ἐγνώριζεν ἐκ τῶν κακῶν τῶν ὁποίων τὴν γένεσιν καὶ ἀνάπτυξιν ηὐνόει ὁ διευθύνων τυραννικῶς τὰ Σχολεῖα ἐπὶ τόσα ἔτη κακοφρονέστατος κομματάρχης καὶ μόνον ὅσοι εἴχομεν τὴν ἀτυχίαν νὰ γνωρίσωμεν διὰ τῶν ἰδικῶν μας βλεμμάτων τὴν κατάστασιν δυνάμεθα καὶ νὰ τὴν ἐπικρίνωμεν καὶ νὰ τὴν ἀποτροπιασθῶμεν ἐπαρκῶς. Ἐντούτοις οἱ ἔξω τοιούτου περιβάλλοντος, ἐθεώρησαν πάντοτε αὐστηρὰν τὴν γλῶσσαν τοῦ κ. Καταλάνου, διότι ἦσαν ἀφάνταστα ὅσα συνέβαινον τότε εἰς τὰ Σχολεῖα ἀτιμώρητα κακά.

Ἀ! κύριε Λιασίδη, καὶ ἂν δι' ὅλα σᾶς ἀμνηστεύσῃ ἡ Κύπρος, διὰ τὴν ἐπὶ τῶν σχολείων κακίστην ἐπίδρασίν σας δὲν θὰ σᾶς συγχωρήσῃ ποτέ, μ ά ποτέ!

Καὶ ἔπειτα ἀπὸ ὅλα αὐτὰ ὁ ἄνθρωπος γράφει ὅτι ἐλείξαμεν πρὸς αὐτόν.... σ ε β α σ μ ό ν! Θὰ ἤμεθα ἄξιοι καυστικῶν μομφῶν καὶ ὑπὸ ἰσοβίων θὰ ἐσπαραττόμεθα τύψεων, ἐὰν ἐξεδηλώναμεν ποτὲ σεβασμὸν πρὸς τὸν κ. Λιασίδην, τὸν ἐπὶ ἔτη πολλὰ ὑπεύθυνον Ἐπίτροπον τοῦ Γυμνασίου, τοῦ ὁποίου οἱ τρόφιμοι, ἐὰν κατὰ τὴν μεγίστην πλειονότητα δὲν ἐπηρεάσθησαν ἐκ τοῦ κακοῦ, ὀφείλεται τοῦτο μόνον εἰς τὴν λαμπρὰν ποιότητα τοῦ Κυπρίου μαθητοῦ.

Ὅσον ἀφορᾷ τὸν παρασιτισμόν, τὸν ὁποῖον θέλει νὰ θεωρῇ κοινὸν ὁ κ. Λιασίδης, ἂς ὁμολογήσῃ ὅτι παράσιτος δὲν εἶνε ὁ μισθοδοτούμενος ἀπέναντι ἐργασίας του, ἀλλ' ὁ κατέχων μίαν θέσιν ἔμμισθον χωρὶς νὰ ἐκτελῇ εὐόρκως τὸ καθῆκόν του. Σχετικὸν πρὸς τὸ ζήτημα τοῦτο εἶνε καὶ ἡ.....«ἔντιμος πενία» τοῦ κ. Λιασίδη, ἡ ὁποία ὀφείλεται ἁπλούστατα εἰς τὴν ἔντιμον......ἀνικανότητά του διὰ κάθε ἐργασίαν. Σᾶς παρακαλοῦμεν κ. Λιασίδη νὰ μᾶς δηλώσετε, ἐὰν εὐαρεστῆσθε, ποίαν ἐργασίαν θὰ ἐκάμνετε, δηλ. θὰ ἦσθε ἱκανὸς νὰ ἐκάμνετε καὶ ὅταν ἦσθε νεώτερος, ἐὰν δὲν ἐδημαρχεύετε, ἢ ἐὰν τὸ Δημαρχιακὸν ἀξίωμα ἦτο ἄμισθον καθὼς π. χ. εἰς τὰς Ἀθήνας.

Θὰ μᾶς ὑποχρεώσετε πολύ, μετὰ τοῦ Κοινοῦ, ἐὰν δὲν παραλείψετε νὰ ἀπαντήσετε.

Ὡς πρὸς τὴν «ἔντιμον αὐτὴν πενίαν» παραλείπομεν ἄλλως τε ὅτι κάθε ἄλλος ἐκτὸς τοῦ κ. Λιασίδη δὲν θὰ ἐκαυχᾶτο, διότι δὲν ὠφελήθη ἀπὸ τὰ Κοινά! Ἡ καύχησις γίνεται δι' ἄλλα πράγματα π. χ. διὰ τοὺς θριάμβους καὶ ἀκριβῶς διὰ τοὺς ἐκλογικοὺς θριάμβους τοῦ κ. Λιασίδη θὰ γράφωμεν προσεχῶς.

ΕΚΒΙΑΖΟΜΕΝΟΙ ΟΜΙΛΟΥΜΕΝ.

Ὁ ὀλόβιος παράσιτος τοῦ Δημοτικοῦ Ταμείου ἐν συναυλίᾳ πρὸς τὸν κομματικὸν συνέταιρόν του τῆς γνωστῆς «Ἐλευθερίας» ἐπαναλαμβάνουσι μίαν συκοφαντικήν των ἀποκάλυψιν τάχα διὰ τὴν ὁποίαν ἐσιωπήσαμεν, διότι α') εἴχομεν τὴν πεποίθησιν ὅτι τοιαῦται σπερμολογίαι φέρουσιν εἰς ἑαυτὰς τὴν διάψευσιν καὶ β') διὰ νὰ μὴ ὁμιλήσωμεν ἐγωϊστικῶς. Ἐν τούτοις, ἂς μάθῃ τὸ Κοινὸν περὶ τίνος πρόκειται.

Ὅταν ἡ παλαιὰ Κεντρικὴ Ἐπιτροπὴ ᾐσθάνθη τὴν ἀνάγκην συστηματικῆς ἐργασίας καὶ Γραμματέως ἐπιστήμονος καὶ ἐμμίσθου, ἀπετάθη πρὸς ἡμᾶς καὶ θὰ ἐνθυμῆται βέβαια ὁ κ. Λιασίδης ὅτι ἔστειλεν ὁ ἴδιος τὴν ἅμαξαν τοῦ Δημαρχείου καὶ μᾶς μετέφερεν ἐκ τοῦ «Λαϊκοῦ Συνδέσμου» εἰς τὴν Ἀρχιεπισκοπήν, ὅπου ἐνώπιον ὅλων τῶν τότε Βουλευτῶν ὁ πρώην Ἀρχιεπίσκοπος μᾶς ἀνέθεσε δι' ὑπερβολικῶν φράσεων τὸ ἀξίωμα τοῦ Γραμματέως κατόπιν ὁμοφώνου ἀποφάσεως τῶν μελῶν τῆς Κεντρικῆς Ἐπιτροπῆς. Καὶ ὅταν ἡμεῖς ἐδηλώσαμεν ὅτι παρὰ τὰς ἀσχολίας μας ἐδεχόμεθα τὴν θέσιν δι' ἐθνικοὺς λόγους, πρέπει νὰ ἐνθυμῆται ὁ εἰλικρινέστατος! αὐτὸς ἄνθρωπος τί μᾶς ἐλέχθη ἐκ μέρους τῶν Βουλευτῶν καὶ τοῦ Ἀρχιεπισκόπου. Διεξήγομεν τότε σύντονον ἀλληλογραφίαν μὲ τὰς Ἐπαρχιακὰς Ἐπιτροπὰς ὅλας καὶ εἰργάσθημεν διὰ τὸν καταρτισμὸν τοῦ γνωστοῦ Παγκυπρίου ψηφίσματος, τοῦ ὁποίου 40 περίπου χιλιάδας ὑπογραφῶν ἐξ ὅλων τῶν χωρίων ἐταξινομήσαμεν, καταρτίσαντες καὶ σχετικοὺς καταλόγους. Καὶ εἰς διάστημα 9 ὁλοκλήρων μηνῶν ἐλάβομεν 18 λίρας καὶ τοῦτο ὡς ἀποζημίωσιν μικρὰν δι' ἐλάττωσιν τῶν ἰδιαιτέρων παραδόσεων μας.

Ὅσον ἀφορᾷ τὰ φληναφήματα διὰ μομφάς! τοῦ πρώην Ἀρχιεπισκόπου, θεωροῦμεν περιττὸν νἀναφέρωμεν τίποτε, ἀφοῦ δὲν δυνάμεθα καὶ νὰ ἐπικαλεσθῶμεν τὴν μαρτυρίαν ἑνὸς νεκροῦ πληροφοροῦμεν μόνον τὸ Κοινόν, ὅτι οἱ ἄθλιοι καὶ ταπεινοὶ συκοφάνται μας συγχίζουσι κακοβούλως εὐθαρσῆ συζήτησίν μας πρὸς τὸν πρώην Ἀρχιεπίσκοπον περὶ τοῦ θρησκευτικοῦ κηρύγματος πρὸς τὸ ζήτημα τῆς Γραμματείας μας εἰς τὴν Κεντρικὴν Ἐπιτροπήν.

Τὸ ζήτημα τοῦ θρησκευτικοῦ κηρύγματος ἐγεννήθη κατὰ τρόπον ὅμοιον καὶ μετὰ τοῦ νῦν Ἀρχιεπισκόπου καὶ ἂν θέλῃ ὁ κ. Λιασίδης ἂς συμβουλευθῇ τὴν Α. Μ., μετὰ τῆς ὁποίας τόσον στενῶς συνδέεται καὶ ἂς μᾶς πληροφορήσῃ ἂν συγκατανεύῃ καὶ ἐκείνη διὰ ν ά ν ο ί ξ ω μ ε ν τὸ ζήτημα πρὸς ἐκτενῆ δημοσιογραφικὴν συζήτησιν, διὰ νὰ μὴ ἀπατᾶται ἀνιέρως ὁ κόσμος.

ΔΕΝ ΥΒΡΙΖΟΜΕΝ ΑΛΛΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΖΟΜΕΝ.

Εἰς φανερὰν Συμμαχίαν ἡ ἀνελεύθερα «Ἐλευθερία» καὶ ἡ «Βαττάν» τοῦ κ. Λιασίδη προβαίνουσιν εἰς τὴν αὐτὴν ταπεινολογίαν καὶ συκοφαντίαν ἐναντίον μας διαβάλλουσαι τὸν δημοσιογραφικὸν ἔλεγχον τοῦ «Κυπριακοῦ Φύλακος» ὡς ὑβριστικόν.

Ἀλλά, καθὼς ἀντιλαμβάνονται οἱ σοβαροὶ καὶ ἀμερόληπτοι ἀναγνῶσται, ἡμεῖς χάριν τοῦ κοινοῦ καὶ μόνον συμφέροντος προσπαθοῦμεν ἁπλῶς νὰ ματαιώνωμεν τὰ ἀποτελέσματα δημοσιογραφικῆς ἀκολασίας, ἡ ὁποία δὲν γνωρίζει κἂν καὶ δὲν σέβεται ὅρια.

Κατὰ τὸ ἐπιβαλλόμενον δὲ κριτικὸν ἔργον ἀνεξαρτήτου δημοσιογραφίας ἁπλούστατα προβαίνομεν εἰς χ α ρ α κ τ η ρ ι σ μ ο ύ ς τῶν ἀθλίων ἐντύπων καὶ ὄχι ὕβρεις, καθόσον αὗται προϋποθέτουσι κακοβουλίαν ἀφ' ἑνὸς τοῦ γράφοντος καὶ....ἀθωότητα ἀφ' ἑτέρου τοῦ ἐπικρινομένου, ἐνῶ εἰς τὰς περιπτώσεις τῆς ἀπάτριδος «Πατρίδος» καὶ τῆς ἀνελευθέρας «Ἐλευθερίας» οἱ χαρακτηρισμοὶ μας εἶνε κατὰ τὴν πάγκοινον ὁμολογίαν πολὺ κατώτεροι τῆς πραγματικότητος.

Ἐὰν τώρα, ἀφοῦ στρέψωμεν πρὸς αὐτοὺς τὸ δημοσιογραφικὸν κάτοπτρον ἀντανακλᾶται δι' αὐτοῦ ἡ ἀπαισία καὶ φρικώδης ἀσχημία των, αὐτὸ πᾶν ἄλλο βέβαια ἢ ὕβρις εἶνε, πᾶν ἄλλο ἢ ἀνοχήν μας ἐμφαίνει.

Ἰδιαιτέρως δὲν δικαιοῦται νὰ ὁμιλῇ διὰ τὴν ὑβριστικήν! τάχα γλῶσσαν τοῦ «Κυπρ. Φύλακος» ἡ ἐφημερὶς ἡ ὁποία τὴν εὐτελῆ κακολογίαν ἀνήγαγεν εἰς σύστημα καὶ στιγματίζει τὸν Κυπριακὸν Τύπον, εἰς τὸν ὁποῖον ὡρισμένη στήλη της ἀποτελεῖ ὑπερμεγέθη κηλίδα δημοσιογραφικοῦ μ ο ρ τ ι σ μ ο ῦ κακοηθεστάτης μορφῆς.

Ἂς εἶνε ὅμως βέβαια ὅτι ὁ σκοπός της, νὰ ἀνακόψῃ δηλ. τὸν ἔλεγχόν μας δι' ἀκαθάρτων χυδαιογραφημάτων, ὅταν ἡμεῖς τὸν νομίζωμεν ἀναγκαῖον, δὲν θὰ ἐκπληρωθῇ καὶ θὰ ἐξακολουθῶμεν μὲ ἀταραξίαν καὶ εὐσυνειδησίαν τὸ καθῆκον μας.

Ἂν θέλῃ ἂς ἐξακολουθῇ νὰ ἀκολασταίνῃ διὰ τῶν στηλῶν της δημοσιεύουσα πολλάκις πράγματα πρὸς τὰ ὁποῖα ἡ ὑγιὴς Κυπρ. δημοσιογραφία ἀποβλέπει μὲ οἶκτον, διότι ἀντίκεινται εἰς τὰ ἐθνικά μας συμφέροντα καὶ τοὐναντίον σιωπῶσα σιωπὴν αἰσχρὰν ἀπέναντι ἐπιβλαβῶν πράξεων προσώπων τὰ ὁποῖα φέρουσι δημόσιον ἀξίωμα, συμβαίνει δὲ νὰ εἶνε κομματικοὶ ὁμοϊδεᾶται ἢ...συνδρομηταί της.

LICENCE POETIQUE (ΠΟΙΗΤΙΚΗ ΑΔΕΙΑ)

Ὁ ποιητὴς κ. Ι. Περδίος ἔγραφεν εἰς τὸ προχθεσ. «Μαστίγιον» του μεταξὺ ἄλλων τὰ ἑξῆς:

«Πολλοὶ τὸν Δήμαρχόν μας δὲν τὸν θαρροῦν καλὸ
Κι' ἔχουν φρικτὰ παράπονα,
Μὰ ποιὸν καλήτερό του θαρροῦν παρακαλῶ
Καὶ τὸν πικραίνουν ἄπονα;

Ὁ αὐτὸς ποιητὴς ἔγραφεν εἰς παλαιοτέρους ἀριθμοὺς τοῦ «Μαστιγίου» του διὰ τὸν αὐτὸν Δήμαρχόν μας τὰ ἑξῆς ἀπὸ πολλά:

«Ψόφια πουλιὰ καὶ γάτους καὶ κουνέλια
καὶ κότες καὶ σκουπίδια καὶ κουρέλια
Ὅλα σ' αὐτὸ τὸ δάσος τὰ πετοῦν.

Ἂν Ἡρακλῆς δὲν γίνῃς τέτοιου σταύλου
Θὰ φᾷς ὅσαις ἐδῶσανε τοῦ Παύλου
Καὶ θὰ βοᾷς, ἀρκεῖ γιατὶ πονῶ
Κι' οὐκ ἀγαθὸς κι' ἐγὼ θὰ σοῦ φανῶ.

Ἀνάθεμα σ' αὐτοὺς ποῦ μᾶς τὸν βάλαν
Γιὰ Δήμαρχο στὴν χώρα τὴν φτωχὴ
Κι' οὔτε νεροῦ δὲν ἔχομεν μιὰ στάλαν
Κι' ἀνάποδα μᾶς βγάζει τὴν ψυχή!

Στ' ἀμάξι τὸν θωρῶ μὲ τόσα γάρπα
Καὶ μᾶς θωρεῖ χωρὶς νὰ μᾶς πονῇ
Ποῦ νὰ τὸν δῶ μ' ὁλόμαυρη πιὰ σιάρπα
Καὶ φεῖδι 'στὸν λαιμό σου νὰ γενῇ!»

Σχόλια εἶνε περιττά.

Η ΠΑΡΑΙΤΗΣΙΣ ΤΟΥ κ. ΛΟΫΔ ΤΖΩΡΤΖ

Ἡ παραίτησις ἐκ τῆς Πρωθυπουργίας τὴν ὁποίαν ἐπὶ τόσα ἔτη κατεῖχεν ὁ δαιμόνιος Οὐαλὸς κ. Λλόϋδ Τζώρτζ εἶνε γεγονὸς κεφαλαιῶδες καὶ ἐξ ἐκείνων τὰ ὁποῖα δύνανται νὰ ἐπηρεάσουν ὅλην τὴν Εὐρωπαϊκὴν κατάστασιν, αὐτὴν τὴν παγκόσμιον. Διότι ὁ κ. Λλόϋδ Τζώρτζ ὑπῆρξε κατὰ κυριολεξίαν πρωταγωνιστὴς εἰς τὴν παγκόσμιον σκηνὴν κατὰ τὴν τελευταίαν κρισιμωτάτην πενταετίαν.

Διὰ τῆς παραιτήσεως αὐτῆς τίθεται τέρμα εἰς τὸ Ἀγγλικὸν *Coalition* καὶ ἀναλαμβάνει τὴν ἐξουσίαν τὸ Συντηρητικὸν Κόμμα, αἱ ἐκλογαὶ ὅμως θὰ ἀποδείξωσιν εἰς ποίους θὰ παραμείνῃ τελικῶς ἡ Ἀρχή.

Ἐξαιρετικὴν σημασίαν θὰ ἔχῃ ὁ ἀριθμὸς τῶν Ἐργατικῶν εἰς τὴν νέαν Βουλήν.

Ἀπὸ Ἑλληνικῆς ἀπόψεως δὲν δυνάμεθα νὰ γνωρίζωμεν ἀσφαλῶς ποία θὰ εἶνε ἡ ἐπίδρασις ἐπὶ τῶν Ἑλληνικῶν πραγμάτων τῆς πολιτικοκοινοβουλευτικῆς ἐν Ἀγγλίᾳ κρίσεως, ἀλλ' ἂν κρίνωμεν ἐκ τῆς ἱστορικῆς πολιτικῆς τῶν Τόρρεων ἀπέναντι τῆς Ἑλλάδος δὲν δυνάμεθα νὰ προοιωνιζόμεθα καλὸν δι' ἡμᾶς.

Ἡ πολιτικὴ τοῦ κ. Λλόϋδ Τζώρτζ ἀπέναντι τῆς Ἑλλάδος ὁσονδήποτε καὶ ἂν ὑπῆρξε ταλαντευομένη καὶ εἰς κρισίμους δι' ἡμᾶς στιγμὰς πλέον ἢ διστακτική, ἐν τούτοις κατέδειξεν εἰς πλείστας περιπτώσεις εὐμένειάν του καὶ ἐνθουσιώδη φιλελληνισμὸν διὸ καὶ δὲν δυνάμεθα ἢ νὰ αἰσθανθῶμεν λύπην διὰ τὴν παραίτησίν του ἐκ τῆς Πρωθυπουργίας.

Ο ΡΕΜΠΙΓΚΤΟΝ ΔΙΑ ΤΑ ΜΙΚΡΑΣΙΑΤΙΚΑ

Ὁ διάσημος Ἄγγλος στρατιωτικὸς κριτικὸς Στρατηγὸς Ρέπιγκτον εἰς ἄρθρον του εἰς τὸν «Ἡμερ. Τηλέγραφον» γράφει τὰ ἑξῆς σχετικὰ πρὸς τὴν μεγάλην στρατιωτικὴν συμφοράν μας εἰς Μ. Ἀσίαν, ἡ ὁποία προῆλθε κυριώτατα ἐκ τῆς ἐπαισχύντου ἀπέναντι τῆς μικρᾶς Ἑλλάδος συμπεριφορᾶς τῶν Ἰσχυρῶν Συμμάχων (!)

«Οἱ Σύμμαχοι ἐξώθησαν τοὺς Ἕλληνας εἰς τὴν πρώτην ἐπίθεσίν των κατὰ τοῦ Κεμάλ. Ἔπειτα τοὺς ἀφῆκαν ἐγκαταλελειμμένους, ἕως οὗ ἐξηντλήθησαν οἱ ἄνδρες καὶ τὰ μέσα τοῦ μικροῦ ἐκείνου Κράτους. Αἱ δεχόνοιαι τῶν Συμμάχων, ἡ ἐπιθυμία τῆς ἱκανοποιήσεως τῶν Μωαμεθανῶν τῶν Ἰνδιῶν καὶ ἡ ἐσπευσμένη ἀποστράτευσίς μας προβάλλονται ὡς ἐλαφρυντικὰ τῶν σφαλμάτων μας, ἀλλ' ἡ Ἑλληνικὴ ἡμῶν πολιτικὴ ἀποτελεῖ θλιβερὸν ἐπεισόδιον εἰς τὴν σύγχρονον διπλωματικὴν ἱστορίαν, διὰ τὸ ὁποῖον πρέπει νὰ αἰσθανώμεθα βαθεῖαν αἰσχύνην».

Ε. Δ. ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΚΥΡΗΝΕΙΑΣ

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ

Προσκαλοῦνται πάντες οἱ διδάσκαλοι τῆς Ἐπαρχίας Κυρηνείας ὅπως προσέλθωσιν ἐν τῷ «Σεβερείῳ» τὴν 16ην Ὀκτωβρίου 1922 καὶ ὥραν 10 π. μ. πρὸς ἐκλογὴν Ἐπιτροπείας καὶ σύσκεψιν ἐπὶ διαφόρων σπουδαίων διδασκαλικῶν ζητημάτων.

Κυρήνειᾳ, τῇ 5)18 Ὀκτωβρ. 1922.

ΕΚ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΕΙΑΣ.

ΔΗΛΩΣΙΣ

Παρακαλοῦνται οἱ ἐπιθυμοῦντες νὰ προσλάβωσιν ὀρφανὰ ἐκ τῶν προσφύγων νὰ ἀποταθῶσι δι' ἀναφορᾶς των πρὸς τὴν Α. Μ. τὸν Ἀρχιεπίσκοπον.

ΕΚ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΕΙΑΣ
ΤΗΣ ΠΕΡΙΘΑΛΨΕΩΣ

SUN
INSURANCE OFFICE
LONDON
ESTABLISHED 1710

ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΗ ΚΑΤΑ ΤΟΥ ΠΥΡΟΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑ

Ἀσφαλίζει ἐν Κύπρῳ σχεδὸν πᾶν εἶδος ἰδιοκτησίας εἰς τὰς τρεχούσας τιμὰς τῶν ἀσφαλίστρων.

Οἱ κατὰ τόπους Πράκτορες διευθετοῦσι τὰς ἀπαιτήσεις τῶν ἀσφαλιζομένων μετὰ ταχύτητος καὶ ἀκριβοδικαίας μεταχειρίσεως.

Κεφάλαιον καὶ ἄλλα ποσὰ πληρωθέντα	£ 4,238,551
Κεφάλαιον ἀζήτητον	» 1,920,000
Σύνολον κεφάλαιον	£ 6,158,551

Οἱ θέλοντες νὰ ἀσφαλίσωσι τὴν κινητὴν ἢ ἀκίνητον περιουσίαν των ἢ ν' ἀνανεώσωσι τὰς ἀσφαλείας των παρακαλοῦνται ν' ἀποταθῶσιν εἰς τὸ ἐν Λάρνακι Γραφεῖον μου ἢ εἰς τὸν ἐν Λευκωσίᾳ ἀντιπρόσωπόν μου κ. Σ. Κ. Σαββίδην.

Πράκτωρ ἐν Κύπρῳ
Κ. Σ. ΚΡΑΜΒΗΣ

ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΕΜΠΟΡΟΡΡΑΠΤΩΝ ΛΕΥΚΩΣΙΑΣ

ΓΕΝΙΚΗ ΣΥΝΕΛΕΥΣΙΣ

Προσκαλοῦνται οἱ Μέτοχοι τοῦ **«Συνδέσμου Ἐμπορορραπτῶν Λευκωσίας»** εἰς Γενικὴν Συνέλευσιν τὴν μεταπροσεχῆ Πέμπτην (20)2 Νοεμβρίου 1922) καὶ ὥραν 2 μ.μ. ἐν τῷ Ἀναγνωστηρίῳ «ἡ Ἀγάπη τοῦ Λαοῦ».

Θέματα:

1ον. Τὰ ὑπὸ τοῦ 38ου ἄρθρου τοῦ Καταστατικοῦ προβλεπόμενα.

2ον. Περὶ συνεχίσεως τῶν ἐργασιῶν τῆς Ἑταιρείας ἢ μή.

ΣΗΜ. Ἡ ἀναβολὴ γίνεται, διότι ἡ πρόσκλησις τοῦ παρ. Σαββάτου δὲν ἦτο σαφής.

Λευκωσίᾳ τῇ 10)23 Ὀκτωβρ. 1922.

ΕΚ ΤΟΥ Δ. ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

ΕΓΚΥΚΛΙΟΣ

Κύριε,

Ὁ ὑποφαινόμενος **Γεώργιος Ματθαίου Λουκαΐδης** λαμβάνω τὴν τιμὴν νὰ γνωρίσω πρὸς πάντας τοὺς ἐνδιαφερομένους ὅτι πάντες οἱ συγκληρονόμοι μου ἀπέσυρον πρὸ πολλοῦ καὶ προσφάτως ὅ,τι ἕκαστος εἶχε νὰ λαμβάνῃ ἐκ τῆς πατρικῆς περιουσίας καὶ ὅτι εἰς τὸ ἑξῆς μόνος μου θὰ διευθύνω τὸ Κατάστημα ὑπὸ τὴν παλαιὰν ἐπωνυμίαν

"Μ. ΛΟΥΚΑΪΔΗΣ"

καὶ μόνος θὰ ἔχω τὸ δικαίωμα τῆς χρήσεως τῆς ὑπογραφῆς **Μ. Λουκαΐδης**, τὰς εὐθύνας καὶ δικαιώματα τοῦ ὁποίου ἀναλαμβάνω μόνος ἀπὸ τῆς σήμερον.

Πεποιθὼς ὅτι θὰ ἐξακολουθήσητε νὰ παρέχητε πρὸς τὸ Κατάστημα τὴν αὐτὴν ὡς καὶ πρότερον ἐμπιστοσύνην,

Διατελῶ μετ' ἐκτιμήσεως
ΓΕΩΡΓΙΟΣ Μ. ΛΟΥΚΑΪΔΗΣ

Ἐν Λευκωσίᾳ,
τῇ 4ῃ Ὀκτωβρίου 1922.

ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΙΣ

Φέρω εἰς γνῶσιν τοῦ ἀξ. Κοινοῦ καὶ τῶν ἐνδιαφερομένων ὅτι ἕνεκεν χαλαρώσεως τῆς ὑγείας μου ἀπεφάσισα νὰ πωλήσω τὸ καινουργὲς μου ἐπιβατικὸν αὐτοκίνητον Μάξουελ.

Ὅθεν οἱ ἐπιθυμοῦντες ν' ἀγοράσωσι τοῦτο παρακαλοῦνται νὰ στείλωσι τὴν προσφοράν των πρὸς ἐμέ.

Ἐν Λευκωσίᾳ τῇ 27 Σεπτ. 1922.

Ὁ Ἰδιοκτήτης
(3—3 Χ" ΣΤΑΥΡΟΣ ΜΑΥΡΟΒΟΥΝΙΩΤΗΣ

ΝΕΑ ΟΦΘΑΛΜΟΛΟΓΙΚΗ ΚΛΙΝΙΚΗ ΕΝ ΛΕΥΚΩΣΙΑ

Ὁ Ὀφθαλμίατρος κ. ΠΟΛΥΒΙΟΣ Σ. ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΙΔΗΣ ἐγκατασταθεὶς ὁριστικῶς ἐν Λευκωσίᾳ δέχεται τοὺς ἐκ διαφόρων ὀφθαλμικῶν νοσημάτων πάσχοντας εἰς τὴν νεωστὶ ἱδρυθεῖσαν ΚΛΙΝΙΚΗΝ του ἐν τῇ οἰκίᾳ τοῦ κ. Λοΐζου Χριστοφίδου, παραπλεύρως τοῦ «Ἑλληνικοῦ Συλλόγου Νέων» καὶ ἀπέναντι τοῦ κήπου τῆς Ἐμπορικῆς Λέσχης. (3—1)

ΚΥΠΡΙΑΚΑ

Η ΛΕΥΚΩΣΙΑ ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΠΡΟΣΦΥΓΑΣ

ΤΑ ΛΗΦΘΕΝΤΑ ΜΕΤΡΑ

Τὴν π. Δευτέραν συνεκλήθη ὑπὸ τῆς Α. Μ. τοῦ Ἀρχιεπισκόπου εἰς Ἀρχιεπισκοπὴν ἡ ἐπὶ τῶν ἐθνικῶν ἐράνων Ἐπιτροπεία (ἡ ὁποία τώρα μετωνομάσθη εἰς Ἐπιτροπείαν προσφύγων) ἀποτελουμένη ἐκ τοῦ Πανοσ. Ἡγουμένου Κύκκου, τοῦ Δημάρχου καὶ τῶν κ. κ. Κ. Λοΐζίδου, Γ. Χατζηπαύλου, Θ. Τουφεξῆ καὶ Μ. Σκουφαρίδου, τοῦ κ. Μ. Κουρέα, μέλους αὐτῆς, μὴ δυνηθέντος νὰ προσέλθῃ.

Κατὰ τὴν συνεδρίαν ταύτην ἐγεινε σκέψις περὶ τῶν ἐνδεικνυομένων μέτρων ὑπὲρ τῶν ἀτυχεστάτων προσφύγων καὶ ἐλήφθησαν αἱ ἑξῆς ἀποφάσεις:

Α') Νὰ ἐπιδιωχθῇ συντόμως ἡ εἴσπραξις τῶν καθυστερουμένων ἐθνικῶν εἰσφορῶν.

Β') Νἀποσταλῇ εἰς τὴν ἐν Λάρνακι Ἐπιτροπείαν ἐπὶ τῶν προσφύγων ποσὸν ἐκ £25 ὡς ἀναλογία τῆς πόλεως Λευκωσίας διὰ τὰ λοιμοκαθαρτικά.

Γ') Νὰ δοθῶσι £35 εἰς τὴν ἐν Λευκωσίᾳ συσταθεῖσαν Ἐπιτροπὴν τῶν Κυριῶν ὑπὲρ τῶν προσφύγων πρὸς ἀγορὰν ἀσπρορούχων καὶ κλινοσκεπασμάτων.

Δ') Νὰ δημοσιευθῇ εἰς τὸν Τύπον Λευκωσίας γνωστοποίησις πρὸς τοὺς συμπολίτας καὶ συνεπαρχιώτας, ὅπως οἱ ἐπιθυμοῦντες νὰ προσλάβωσι πρὸς συντήρησιν καὶ προστασίαν παιδία προσφύγων ἀπευθύνωνται πρὸς τὴν Α. Μ. τὸν Ἀρχιεπίσκοπον.

Ε') Νὰ δοθῇ εἰς τὸ Ταμεῖον τοῦ Ἐκθετοτροφείου ποσὸν ἐκ £20 ἐκ τοῦ ταμείου τῶν ἐθνικῶν Ἐράνων καθόσον ἡ Ἐπιτροπεία τοῦ Ἐκθετοτροφείου ἀνέλαβε νὰ συντηρῇ 25 βρέφη μετὰ τῶν μητέρων των παρέχον συγχρόνως εἰς αὐτὰς στέγην.

* * *

Ἡ Λευκωσία πιστεύεται ὅτι θὰ δεχθῇ 100—120 πρόσφυγας.

Πρὸς τοῦτο ἑτοιμάζονται ἤδη εἰς Ἀρχιεπισκοπὴν 4 δωμάτια μεγάλα τὰ ὁποῖα θὰ δύνανται νὰ περιλάβωσιν ἀνέτως 30 παιδιά· θὰ ζητηθῶσι δὲ καὶ ἀπὸ τὰς Ἐπιτροπὰς τῶν διαφόρων Ἐκκλησιῶν δωμάτια καὶ ἐν ᾗ περιπτώσει δὲν ὑπάρξωσι τοιαῦτα διαθέσιμα ὑπάρχει σκέψις ὅπως ἐνοικιασθῶσι 2 Ξενοδοχεῖα παρὰ τὸ Δημαρχεῖον πρὸς διαμονὴν τῶν προσφύγων, οἱ ὁποῖοι τὸ συσσίτιόν των θὰ λαμβάνωσιν εἰς τὴν Ἀρχιεπισκοπὴν δαπάναις τοῦ Ταμείου τῶν Ἐθν. Ἐράνων.

ΚΑΙ ΑΛΛΗ ΣΥΣΚΕΨΙΣ ΕΙΣ ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΗΝ

ΔΙΑ ΤΟ ΑΥΤΟ ΖΗΤΗΜΑ

Ὀλίγας ὥρας μετὰ τὴν ἀνωτέρω σύσκεψιν προσῆλθεν εἰς Ἀρχιεπισκοπὴν ὅπως συσκεφθῇ μετὰ τοῦ Ἀρχιεπισκόπου διὰ τὴν ἐγκατάστασιν τῶν προσφύγων οἱ ὁποῖοι θὰ ἔλθωσιν εἰς τὴν πρωτεύουσαν τὴν προσεχῆ Παρασκευὴν ἢ τὸ Σάββατον, ἡ σχηματισθεῖσα Ἐπιτροπεία τῶν Κυριῶν εἰς τὴν ὁποίαν θὰ ἀτεθῇ ἡ περίθαλψις τῶν προσφύγων καὶ ἥτις ἀπετελέσθη ἐκ τῶν ἀξ. Κυριῶν Εὐφρ. Ταρσῆ ὡς Προέδρου, (κωλυομένης τῆς Κας Δημάρχου) Θ. Θεοδότου, Α. Θεοδότου, Δ. Σεβέρη, Α. Ἀρτέμη, Ε. Γλυκύ, Α. Ταβερνάρη, Κλ. Σακάδα, Χαρ. Μαραθεύτου, Ν. Σ. Λυμπουρίδου, Γ. Πασιαρδῆ καὶ τῆς Δίδος Ἑλένης Χρήστου.

Ἑκάστη τῶν ἀνωτέρω Κυριῶν ἀνέλαβε τὴν συντήρησιν 1—2 παιδιῶν θὰ ἔχῃ δὲ ἡ Ἐπιτροπεία ἐν τῷ συνόλῳ της τὴν ἐπίβλεψιν ἐπὶ τῆς ἐκτελέσεως τῶν ὅρων ὑπὸ τοὺς ὁποίους διάφορα πρόσωπα θὰ δεχθῶσι μικρὰ προσφύγων.

Ἐπὶ πλέον ἡ Ἐπιτροπεία τῶν Κυριῶν ἀνέλαβε νὰ περιέλθῃ τὴν Πόλιν χάριν ἐράνων εἰς εἴδη καὶ ἔναρξιν τούτου ἔκαμεν ἀπὸ χθὲς συναντῶσα παντοῦ προθυμίαν φιλάνθρωπον καὶ πατριωτικήν.

Τὸ προσ Σάββατον ἡ ἀξ. Πρόεδρος Κα Ε. Ταρσῆ μετ' ἄλλων Κυριῶν καὶ τοῦ Δημάρχου κ. Λιασίδη θὰ κατέλθωσιν εἰς Λάρνακα ὅπως συνοδεύσωσιν εἰς Λευκωσίαν τοὺς ἀτυχεῖς ξένους της.

ΜΕΓΑΛΗ ΠΥΡΚΑΪΑ ΕΙΣ ΤΗΝ ΑΓΟΡΑΝ ΛΕΥΚΩΣΙΑΣ

ΑΠΟΤΕΦΡΩΣΙΣ ΚΑΙ ΚΑΤΑΣΤΡΟΦΗ ΕΝΝΕΑ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΩΝ

Τὴν νύκτα τῆς παρ. Κυριακῆς, περὶ τὴν 1ην μεταμεσονύκτιον ὥραν, ἐγένετο ἀντιληπτὴ ὑπὸ τοῦ φρουροῦντος κατὰ τὴν ἀγορὰν Καζαντζήδων νυκτοφύλακος πυρκαϊὰ εἰς τὸ Ξυλεμπορικὸν Κατάστημα τῶν κ.κ. Ἰωάννου Παπαγεωργίου καὶ Υἱοῦ ἐξ Ἀγ. Δομετίου.

Ἐκ τῶν φωνῶν καὶ συριγμῶν τοῦ νυκτοφύλακος εἰδοποιηθεῖσα προσέτρεξεν ἀμέσως ἡ Ἀστυνομία μετὰ τοῦ πυροσβεστικοῦ σώματος καὶ δύο ἀντλιῶν καὶ ὕστερον ἐκ τῶν κωδωνοκρουσιῶν ἀρκετὸν πλῆθος πολιτῶν.

Ἡ ἔναρξις τῆς πυρκαϊᾶς ἐγένετο εἰς τὸ ἐσώτερον μέρος τῆς Ξυλαποθήκης, κατορθώθη δὲ νὰ ἀποσυρθῇ μετὰ τὴν θραῦσιν τῶν θυρῶν τοῦ Καταστήματος ἐλαχίστης ποσότητος ξυλεία καὶ τὸ χρηματοκιβώτιον πεπυρακτωμένον.

Ὡς ἐκ τοῦ εὐφλέκτου τῆς ὕλης ἡ πυρκαϊὰ δὲν ἤργησε νὰ προσλάβῃ μεγάλας διαστάσεις καὶ νὰ μεταδοθῇ καὶ εἰς γειτονικὸν κατάστημα, τὸ ὁποῖον ἐχρησίμευεν ὡς ἀποθήκη τοῦ κ. Θεοδώρου Δημητρίου Σιδερᾶ, ὡς καὶ εἰς τὸ Σιδηρουργεῖον τοῦ κ. Μιχαὴλ Δημητρίου.

Πρὸς περιστολὴν τῆς πυρκαϊᾶς κατεκρημνίσθησαν αἱ στέγαι τῶν καταστημάτων, εἰς ἃ μετεδόθη αὐτή, ὡς καὶ αἱ τῶν παρακειμένων καταστημάτων τῶν κ. κ. Βαρνάβα Εὐσταθίου, Ἀντωνίου Δημητρίου, Πετρῆ Σάββα οἰνοπνευματοπώλου, Μιχαὴλ Πάτσαλου, Μιχαὴλ Τοκμετζῆ, Στυλλῆ χ: Κωνσταντίνου καφετζῆ καὶ Παναγῆ καὶ Ἀντωνίου ἁμαξοποιῶν.

Ἐπίσης ἐκ φόβου ἐπεκτάσεως τῆς πυρκαϊᾶς ἐξεκενώθησαν ἡ πλησίον τῶν καιομένων καταστημάτων κειμένη οἰκία τοῦ κ. Κ. Αἰμιλιανίδου, τὸ Ξενοδοχεῖον «Τὸ Παγκύπριον», τὸ Φαρμακεῖον τοῦ κ. Μιχ. Χριστοδούλου, τὸ Οἰνοπνευματοπωλεῖον καὶ Παντοπωλεῖον τῶν κ. κ. Ἀδελφῶν Χριστοδουλόπαις καὶ ἄλλα γειτονικὰ καταστήματα.

Ἡ πυρκαϊὰ περισταλεῖσα ἐξηκολούθησε μέχρι τῆς μεταμεσημβρίας τῆς Δευτέρας, αἱ ἐκ ταύτης δὲ ζημίαι ὑπολογίζονται εἰς £4,000 διὰ τὴν ξυλείαν τοῦ Καταστήματος τῶν κ. κ. Ι. Παπαγεωργίου καὶ Υἱοῦ καὶ εἰς ἑτέρας £5,000 διὰ τὴν καταστροφὴν τῶν οἰκημάτων καὶ ἀντικειμένων τῶν ἄλλων καταστημάτων.

Ἡ ξυλεία τοῦ καταστήματος, ὡς πληροφορούμεθα, ἦτο ἠσφαλισμένη εἰς τὴν Ἀσφαλιστικὴν Ἑταιρείαν ὁ «Ἥλιος» ἀντὶ £1,200. Ἐκ τῶν ἐννέα καταστραφέντων καταστημάτων τὰ πέντε ἀνήκουσιν εἰς τὴν Ἐκκλησίαν Ἁγ. Ἰωάννου, ἓν εἰς τὴν Ἐκκλησίαν Φανερωμένης, ἓν εἰς τὸν κ. Ε. Γλυκύν, ἓν εἰς τὸν Μεχ. Α. Δεδεζατὲ καὶ ἓν εἰς τὸν χ" Ἰμβραὴμ ἐφ.

Τὸ δυστύχημα τοῦτο πρέπει ἐπὶ τέλους νὰ ὁδηγήσῃ εἰς μέτρα ἀσφαλείας τῆς πόλεως ἐναντίον μεγάλης καταστροφῆς καὶ κυρίως τῆς Ἀγορᾶς, ἡ ὁποία εἰς τὴν προκειμένην περίπτωσιν θὰ ἐγίνετο ἀσφαλῶς εὔκολον παρανάλωμα τοῦ πυρός, ἐὰν ἔπνεε ζωηρὸς ἄνεμος. Ὑπὸ τῆς ἀπολύτου ἀνάγκης ἐνδείκνυται ἡ ἵδρυσις Πυροσβεστικοῦ Σταθμοῦ παρὰ τὴν Κεντρικὴν Ἀγορὰν μετὰ προσωπικοῦ εἰδικῶς κατηρτισμένου ἐν συνεννοήσει τοῦ Δημαρχείου μετὰ τῆς Ἀστυνομίας.

Πρὸ τούτου ὅμως ἐπείγει νὰ τοποθετηθῶσιν εἰς τὰ Καταστήματα θυρώματα ἀπὸ λαμαρίναν, οὕτως ὥστε νὰ μὴ εἶνε τόσον εὔκολος ὅσον σήμερον ἡ μετάδοσις τοῦ πυρός.

Ο ΑΓΓΛΙΚΟΣ ΤΥΠΟΣ ΠΕΡΙ ΚΥΠΡΟΥ

ΝΕΑ ΣΥΝΗΓΟΡΙΑ ΔΙΑ ΤΗΝ ΕΝΩΣΙΝ ΤΗΣ ΚΥΠΡΟΥ ΚΑΙ ΤΗΣ ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΟΥ

[Εἰς τὸ ἀγγλικὸν περιοδικὸν «*The Challenge*» δημοσιεύεται ὑπὸ τοῦ κ. *A. J. Toynbee* ἄρθρον ἐν σχέσει πρὸς τὴν εἰς τὴν Ἐγγὺς Ἀνατολὴν κρίσιν, εἰς τὸ ὁποῖον περιέχονται τὰ ἑξῆς σχετικὰ πρὸς τὴν Κύπρον παρατιθέμενα κατωτέρω κατὰ μετάφρασιν ἡμετέραν:]

«Εἶνε εὐνόητον πράγματι ὅτι ὁ κ. Βενιζέλος θὰ ἀναλάβῃ νὰ παραχωρήσῃ τὴν Θράκην μόνον ὑπὸ τὸν ὅρον νὰ λάβῃ ὡς ἀντάλλαγμα τὴν ἀπελευθέρωσιν τῆς Κύπρου καὶ τῆς Δωδεκανήσου, νήσων μετὰ ὑπερβάλλοντος Ἑλληνικοῦ πληθυσμοῦ, ὁ ὁποῖος ἐπὶ τοῦ παρόντος εὑρίσκεται παρανομώτατα ὑπὸ τὴν ἐξουσίαν (κατὰ λέξιν εἰς τὰ θυλάκια) τῆς Μ. Βρεττανίας καὶ τῆς Ἰταλίας (τῆς Κύπρου οὔσης ἐπίσης δυνάμει εἰς τὴν ἐξουσίαν τῆς Γαλλίας, εἰς τὴν ὁποίαν ἡ Κυβέρνησίς μας ἐπέτρεψε τὴν ἄρνησιν αὐτῆς εἰς περίπτωσιν κατὰ τὴν ὁποίαν ἡμεῖς θὰ εἴμεθα πρόθυμοι νὰ ἀποχωρισθῶμεν αὐτῆς). Ἐὰν

ὁ κ. Βενιζέλος προέβαινεν εἰς τὴν διαπραγμάτευσιν ταύτην, αἱ Συμμαχικαὶ Κυβερνήσεις δὲν θὰ ἦσαν εἰς θέσιν νὰ ἀρνηθῶσιν αὐτήν. Αἱ νῆσοι εἶνε ἀδιαφιλονικήτως Ἑλληνικαί· ἐν ἐναντίᾳ περιπτώσει θὰ ἠδύνατο νὰ ὑπάρξῃ ἀποτυχία δι' ἐκκαθαριστικὴν εἰρήνην μετὰ τὸν πόλεμον· καὶ ὁ Ἕλλην πολιτικὸς θὰ ἠδύνατο εὐλόγως νὰ προβάλῃ, ὅτι ἄνευ τινὸς τοιαύτης μερικῆς ἀποζημιώσεως διὰ τὰς καταπληκτικὰς ἀπωλείας, τὰς ὁποίας ἡμεῖς ἐπεβάλαμεν εἰς αὐτήν, ἡ Ἑλλὰς θὰ ἦτο ἀνίκανος νὰ ἀνακτήσῃ εὐστάθειαν ἢ νὰ θέσῃ οἱανδήποτε ἰσχυρὰν ὑπογραφὴν εἰς τὴν συνθήκην τῆς εἰρήνης.

Ναί, αἱ Δυτικαὶ μας Κυβερνήσεις δυνατὸν νὰ ἔχωσι νὰ ὑπομείνωσιν ἀκόμη ταπεινώσεις ἀλλ' αὐται δὲν θὰ ἦτο ἀνάγκη νὰ εἶνε ταπεινώσεις διὰ τοὺς Δυτικοὺς λαούς. Πράγματι ἡ παραχώρησις αὐτοκαθορισμοῦ εἰς τοὺς κατοίκους τῆς Κύπρου καὶ τῆς Δωδεκανήσου θὰ συνετέλει περισσότερον οἱασδήποτε ἄλλης πράξεως νὰ ἀποκαταστήσῃ τὸ κατεστραμμένον γόητρον τῆς Δυτικῆς Εὐρώπης, διότι, τί ἄλλο ἐπιτέλους εἶναι τὸ γόητρον, παρὰ ἠθικὴ ὑπόληψις;»

* * *

[Εἰς ἀρθρίδιον περὶ τῶν Βρεττανῶν προσφύγων Σμύρνης ἐν τῷ «Ἡμερησίῳ Τηλεγράφῳ» ἀναγράφονται καὶ τὰ ἑξῆς, εἰς τὰ ὁποῖα γίνεται μνεία περὶ Κύπρου:]

«Ἡ παμβρεττανικὴ ἐπιτροπὴ βοηθεῖ τοὺς ἀνθρώπους αὐτοὺς εἰς τοὺς λιμένας ἐκείνους (Μάλτας, Κύπρου, κλπ.) καὶ ἐλπίζεται ὅτι ὅσον τὸ δυνατὸν ὀλιγώτεροι θὰ σταλῶσιν εἰς τὴν Μ. Βρεττανίαν διὰ διαφόρους λόγους. Τὸ κλῖμα τῆς Ἀγγλίας εἶναι ἀκαταλληλότατον κατὰ τὴν ἐποχὴν αὐτὴν τοῦ ἔτους δι' οἱονδήποτε ἐρχόμενον ἐκ τόσου θερμοῦ μέρους καθὼς ἡ Σμύρνη, ἐνῷ οἱ ναῦλοι (£30 περίπου) εἶναι ἐπίσης κάτι σπουδαῖον. Ἐκτὸς τούτου, ὅταν ἡ Σμύρνη ἀνοιχθῇ ἐκ νέου, θὰ εἶνε πολὺ εὐκολώτερον διὰ τοὺς ἀνθρώπους αὐτοὺς νὰ μεταβῶσιν ἐκεῖ ἐκ Μάλτας καὶ Κύπρου, παρὰ ἐκ τῆς χώρας αὐτῆς».

ΔΥΣΤΥΧΗΜΑ ΕΚ ΠΤΩΣΕΩΣ

Θλιβερὸν δυστύχημα συνέβη τὸ ἀπόγευμα τῆς π. Κυριακῆς εἰς τὸν ἐκ Στροβόλου γνωστὸν κ. Θεοδόσιον Παυλίδην, κτηματίαν καὶ Διευθυντὴν Ἀλευρομύλου. Ἐνῷ οὗτος ἐπέστρεφε μετὰ τῆς οἰκογενείας του ἐκ τῆς τελουμένης ἐπὶ τῇ ἐπετείῳ τοῦ Ἁγίου Ἀνδρονίκου πανηγύρεως εἰς Τσέρι, ὑπέστη ὀλίγον ἔξω τοῦ χωρίου δυνατὴν πτῶσιν ἐξ αἰφνιδιασμοῦ τοῦ ζῴου, ἐπὶ τοῦ ὁποίου ἐπέβαινε. Τὸ ἔδαφος, ὅπου ἔπεσε ὕπτιος, ἦτο ἀμμῶδες, ἀλλὰ τὸ κτύπημα τόσον ἰσχυρόν, ὥστε παρέμεινεν ἀναίσθητος ἐπὶ πολλὴν ὥραν· συγχρόνως δὲ εἶχεν αἱμοπτύσεις καὶ ῥοὴν αἵματος ἐκ τῶν ὤτων, προφανῶς ἐκ ῥήξεως αἱμοφόρων ἀγγείων. Προσκληθεὶς ἀμέσως ἐπὶ τόπου ὁ κάλλιστος ἰατρὸς κ. Ἰ. Ἰωνίδης, μετέβη ἐπ' αὐτοκινήτου καὶ παρέσχεν εἰς τὸν κ. Παυλίδην τὰς πρώτας βοηθείας, διατάξας νὰ παραμείνῃ ἀκίνητος ἐπὶ τινας ἡμέρας εἰς Τσέρι.

Εὐτυχῶς χθὲς ἐγνώσθη ὅτι εἶνε ἤδη ἐκτὸς κινδύνου ὁ κ. Παυλίδης, εἰς τὸν ὁποῖον εὐχόμεθα ταχεῖαν καὶ τελείαν ἀνάρρωσιν.

ΜΙΚΡΑ ΧΡΟΝΙΚΑ

Ο Π. Μ. ΚΙΤΙΟΥ ἐπαινετῶς ἐνεργῶν ὑπὲρ τῶν ἀτυχῶν προσφύγων μετὰ ζήλου, ἐκάλεσε χθὲς εἰς Λάρνακα τοὺς Δημάρχους τῶν Πόλεων πρὸς σύσκεψιν διὰ τὴν κατανομὴν τῶν δυσμοίρων καὶ ἐξ ὑπερτάτης ἀνάγκης ξένων μας εἰς τὰ διάφορα κέντρα τῆς Νήσου.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΟΥΜΕΘΑ ἐξ Ἀθηνῶν ὅτι ὁ τιμῶν τὴν Κύπρον εἰς τὸ Ἑλληνικὸν Στράτευμα κ. Ἰωάννης Χ. Τσαγγαρίδης διωρίσθη ἤδη Ἐπιτελάρχης Μεραρχίας τοῦ Ἱππικοῦ.

Τὸν διαπρεπῆ συμπατριώτην ἀξιωματικὸν ὁ «Κυπρ. Φύλαξ» συγχαίρει ὁλοθέρμως διὰ τὸν τιμητικώτατον διορισμόν.

Ο ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ τῆς Ἀνατολικῆς Θράκης ἡ ὁποία κατὰ τὴν ἀδικωτάτην ἀπόφασιν τῶν Συμμάχων παραχωρεῖται εἰς τὴν Τουρκίαν, ἀνέρχεται κατὰ τὰς μᾶλλον προσεγγιζούσας πρὸς τὴν ἀλήθειαν στατιστικὰς εἰς 710,000 κατοίκους. Ἐκ τούτων Ἕλληνες εἶνε περίπου 350,000, Μουσουλμᾶνοι 285,000 πλεονάζοντες ἰδίᾳ εἰς τὰ σαντζάκια Ἀνδριανουπόλεως καὶ Ραιδεστοῦ, 40,000 Βούλγαροι, 25,000 Ἀρμένιοι καὶ οἱ λοιποὶ Ἰουδαῖοι καὶ Ἀθίγγανοι.

Η ΕΠΙΤΡΟΠΕΙΑ τοῦ Ἐκθετοτροφείου κληθεῖσα εἰς Ἀρχιεπισκοπὴν ἀπεδέχθη νὰ συντηρῇ καὶ στεγάζῃ 25 βρέφη προσφύγων μετὰ τῶν μητέρων των. Ἐπειδὴ ὅμως δὲν διαθέτει πρὸς τοῦτο δωμάτια ἀπεφάσισε τὴν προσθήκην εἰς τὸ Ἐκθετοτροφεῖον νέας μεγάλης αἰθούσης μήκους 40 ποδῶν καὶ πλάτους 18, τῆς ὁποίας ἡ ἀνέγερσις ἤρχισεν ἤδη.

ΕΙΣ ΒΑΡΩΣΙΑ κατηρτίσθη, ὡς πληροφορούμεθα 30μελὴς Ἐπιτροπὴ ὑπὲρ τῶν προσφύγων ἡ ὁποία ἐπεσκέφθη τὴν Γιαλοῦσαν καὶ συνέλεξε χάριν τοῦ ἱεροῦ σκοποῦ τῆς £35.

Πρὸς τὴν Ἐπιτροπείαν δὲ ταύτην ἡ Α. Μ. ὁ Ἀρχιεπίσκοπος ἔγραψεν ὅπως εἶνε ἑτοίμη νὰ δεχθῇ 60-70 πρόσφυγας.

ΤΟ ΧΡΥΣΟΥΝ μετάλλιον τῆς Κυπριακῆς Ἀδελφότητος Ἀλεξανδρείας πρὸς τὸν ἐπιμελέστατον καὶ χρηστότατον νέον κ. Στέλιον Εὐαγγελίδην, ἐπειδὴ οὗτος ἀπουσιάζει τώρα ἐκ Κύπρου, ἐδόθη τὴν παρ. Δευτέραν ὑπὸ τῆς Ἐπιτροπείας τῶν Σχολείων πρὸς τὴν ἀδ. Οἰκογένειάν του, τὴν ὁποίαν συγχαίρομεν θερμῶς ἐπὶ τούτῳ.

ΥΠΟ ΤΟΥ ΕΥΠΑΙΔΕΥΤΟΥ Καθηγητοῦ τῆς Φιλολογίας ἐν τῷ Παγκ. Γυμνασίῳ κ. Ν. Ἀντωνιάδου ἐξεδόθη ἔμμετρος μετάφρασις τῆς «Ἰφιγενείας τῆς ἐν Ταύροις» τοῦ ἀθανάτου τραγικοῦ Εὐριπίδου.

Ἡ μετάφρασις τοῦ κ. Ἀντωνιάδου ἀποδίδει ἄριστα τὰς ἐννοίας τοῦ κειμένου δι' ὕφους ἁπλοῦ καὶ ὁμαλωτάτου, μὲ ὅλας τὰς πολλὰς δυσκολίας τὰς ὁποίας παρουσιάζει πάντοτε τοιαύτη ἐπιστημονικὴ ἐργασία.

Ὁ στίχος δὲ τοῦ ἐμπειροτέχνου φιλολόγου εἶνε ἁρμονικώτατος καὶ ῥέει θαυμασίως. Καθόλου πρόκειται περὶ φιλολογικῆς ἐργασίας καλλίστης, διὰ τῆς ὁποίας ὁ ἀναγνώστης ὑποβοηθεῖται ἄριστα εἰς τὸ νὰ μελετήσῃ ἔργον τῆς ἀρχαίας δραματογραφίας σπουδαιότατον καὶ ἐπὶ τούτῳ συγχαίρομεν τὸν φιλόπονον συγγραφέα ὁ ὁποῖος, μετὰ τὴν γνωστὴν μετάφρασιν τοῦ «Οἰδίποδος Τυράννου» μᾶς προσέφερε νέον ἔργον, ἀναγγέλλει δ' ἐπίσης, ὡς προσεχῆ τὴν ἔκδοσιν τοῦ «Πλούτου» τοῦ Ἀριστοφάνους.

Τιμὴ τοῦ ἔργου σελλ. 2 1)2

ΔΙΕΝΕΡΓΗΘΕΝΤΩΝ ἐράνων εἰς τὸ χωρίον Πέτρα ὑπὲρ τῶν ἐκ Μικρᾶς Ἀσίας προσφύγων ὑπὸ Ἐπιτροπείας ἀποτελουμένης ἐκ τοῦ ἱερέως, τοῦ διδασκάλου, τοῦ μουχτάρου καὶ τῆς σχολικῆς Ἐπιτροπείας εἰσεπράχθη τὸ ποσὸν τῶν £13.5.6 1)2 τὸ ὁποῖον ἀπεστάλη πρὸς τὴν Α. Μ. τὸν Ἀρχιεπίσκοπον ὅπως διατεθῇ καταλλήλως.

Τὴν προσεχῆ Κυριακὴν θὰ τελεσθῇ ἐν τῷ αὐτῷ χωρίῳ Μνημόσυνον ὑπὲρ τοῦ Ἐθνομάρτυρος Μητροπολίτου Σμύρνης Χρυσοστόμου καὶ τῶν λοιπῶν σφαγιασθέντων Μικρασιατῶν ἀδελφῶν μας.

Ο κ. ΔΙΑΣΙΔΗΣ, περιβοήτου ὑποκρισίας, προσποιεῖται ὅτι ἐλησμόνησε τὴν αἰτίαν τῆς ἐπιθέσεώς μας, δηλ. τὸ πολύστηλον βρωμογράφημά του κατὰ τοῦ Ἑλληνικοῦ Στρατοῦ μετὰ τὴν συμφορὰν εἰς Μικρὰν Ἀσίαν. Ἀκριβῶς δὲ ἐκ τῆς κακοήθους προθέσεώς του νὰ ἐκμεταλλευθῇ αἰσχρότατα κομματικῶς μίαν ἐθνικὴν ἀτυχίαν ἐγράψαμεν τὰ ὅσα κατ' αὐτοῦ ἐ π ι ε ι κ έ σ τ α τ α ἐγράψαμεν πρὸς ματαίωσιν τῶν ταπεινῶν σχεδίων του.

ΚΟΣΜΙΚΗ ΗΧΩ

ΑΡΡΑΒΩΝΕΣ. Εἰς στενὸν συγγενικὸν καὶ φιλικὸν κύκλον ηὐλογήθησαν τὴν π. Δευτέραν ὑπὸ τοῦ Πανοσιωτ. Ἐξάρχου τῆς Ἀρχιεπισκοπῆς κ. Ἱερωνύμου οἱ ἀρραβῶνες τῆς χαριεστάτης, σεμνοτάτης καὶ μεμορφωμένης Δῖδος Ἐρασμίας Χ. Πιερίδου μετὰ τοῦ καλλίστου νέου καὶ ἱκανωτάτου Κυβερνητικοῦ ὑπαλλήλου κ. Γεωργ. Κ. Μιτσιγγα, πρώτου Γραμματέως τοῦ Τελωνείου Ἀμμοχώστου.

Συγχαίροντες θερμότατα τὸ νεόμνηστον ζεῦγος εὐχόμεθα εἰς αὐτὸ αἰσίους καὶ φαιδροὺς τοὺς γάμους.

Οἱ μνηστευθέντες ἐπισκέψεις δὲν θὰ δεχθῶσιν ἕνεκα πένθους.

—Ἐν στενοτάτῳ οἰκογενειακῷ κύκλῳ ἐτελέσθησαν τὴν παρ. Παρασκευὴν ἐν Λευκωσίᾳ οἱ ἀρραβῶνες τῆς σεμνοπρεποῦς καὶ μεμορφωμένης Δῖδος Ἰουλίας Χατζηγαβριὴλ μετὰ τοῦ δραστηρίου παρ' ἡμῖν ἐμπορευομένου κ. Μιχαὴλ Παντελίδου. Τοὺς μνηστευθέντας, οἵτινες θὰ δεχθῶσιν ἐπισκέψεις τὴν 8ην Νοεμβρίου, συγχαίρομεν ἐγκαρδίως, εὐχόμενοι ταχεῖαν τὴν στέψιν.

—Ηὐλογήθησαν τὴν παρελθοῦσαν Κυριακὴν εἰς Στρόβολον ἐνώπιον πολυπληθῶν συγγενῶν καὶ φίλων οἱ ἀρραβῶνες τοῦ καλλίστου Γραμματέως τοῦ Καπνεργοστασίου τὸ «Παγκύπριον» κ. Ἐρωτοκρίτου Ἀντωνιάδου μετὰ τῆς σεμνοπρεπεστάτης Δῖδος Λευκῆς Γεωργίου. Τοὺς νεομνήστους συγχαίρομεν καὶ εὐχόμεθα εἰς αὐτοὺς αἰσίους γάμους.

ΓΑΜΟΙ. Εἰς εὐρύτατον κύκλον συγγενῶν καὶ φίλων ἐτελέσθησαν τὴν πρωΐαν τῆς π. Κυριακῆς εἰς Λάρνακα ὑπὸ τοῦ Π. Μητροπολίτου Κιτίου οἱ γάμοι τοῦ δραστηριωτάτου Ἐμπορικοῦ Πράκτορος καὶ ἀρίστων αἰσθημάτων νέου κ. Εὐαγγέλου Λ. Γεωργιάδου μετὰ τῆς περισέμνου καὶ διὰ πλείστων ἄλλων προτερημάτων περικοσμημένης Δδος Στέλλας Ν. Πιερίδου.

Οἱ νεόνυμφοι μετὰ τὴν τέλεσιν τοῦ μυστηρίου δεχθέντες τὰ συγχαρητήρια τῶν παρισταμένων ἀνεχώρησαν εἰς Κυρήνειαν. Μετὰ τὴν ἐπιστροφήν των δὲ εἰς Λάρνακα θὰ δεχθῶσιν εὐχαρίστως τας συγχαρητηρίους ἐπισκέψεις τὴν μεταπροσεχῆ Κυριακὴν καὶ Δευτέραν (23)5 καὶ 24)6 Νοεμβρίου)

—Τὴν π. Κυριακὴν ηὐλογήθησαν ἐν φαιδρῷ οἰκογενειακῷ καὶ φιλικῷ κύκλῳ οἱ γάμοι τοῦ χρηστοῦ νέου κ. Γεωργ. Κ. Σιδέρη σιδηρεμπόρου μετὰ τῆς εὐπαιδεύτου καὶ ἀρίστης Δδος Μερόπης Μ. Συμεωνίδου.

Συγχαίροντες θερμῶς τὰ νεόνυμφα ζεύγη εὐχόμεθα εἰς αὐτὰ τὸν συζυγικὸν βίον ἀνέφελον καὶ εὐδαίμονα.

ΑΦΙΞΕΙΣ. Διὰ τοῦ χθεσινοῦ συμβατικοῦ ἐπέστρεψε μετὰ πολύμηνον ταξείδιον εἰς Ἑλλάδα καὶ λοιπὴν Εὐρώπην ὁ κ. Ἰωάννης Μιχαηλίδης, μεγαλέμπορος, μετὰ τῆς ἀξιοτ. Οἰκογενείας του.

—Διὰ τῆς αὐτῆς εὐκαιρίας ἐπίσης ἐπανῆλθεν ἐκ τοῦ εἰς Ἀθήνας ταξειδίου του ὁ ἐμποροκτηματίας κ. Γιάγκος Θεμιστὸς μετὰ τῆς ἀξ. Κυρίας του.

—Διὰ τοῦ παρ. Συμβατικοῦ ἔφθασεν ἐκ Μάντσεστερ ὅπου ἀπὸ ἔτους σχεδὸν διέμεινε δι' ὑποθέσεις του ὁ μεγαλέμπορος κ. Σπῦρος Χριστοδούλου συνοδεύων ἐπιστρέφουσαν ἐκ τοῦ εἰς Γαλλίαν ταξειδίου της τὴν ἀξ. Καν Εὐρυδίκην Γ. Χατζηπαύλου, ἀδελφήν του.

—Διὰ τῆς αὐτῆς εὐκαιρίας ἐπανῆλθεν ἐξ Ἀγγλίας ὁ διακεκριμμένην θέσιν κατέχων μεταξὺ τοῦ ἐμπορευομένου κόσμου τῆς Λευκωσίας κ. Β. Σ. Πετρίδης.

ΘΑΝΑΤΟΙ. Ἀγαθὴ καὶ χρηστὴ συμπολῖτις ἡ ΜΕΛΑΝΗ Χ. ΖΩΔΙΑΤΗ ἀπεβίωσε μετὰ ὀξὺ νεφρικὸν νόσημα τὴν π. Κυριακὴν καὶ ἐκηδεύθη αὐθημερὸν μετὰ πάσης σεμνοπρεπείας εἰς τὸν Ι. Ναὸν Φανερωμένης χοροστατοῦντος τοῦ Μ. Ἀρχιεπισκόπου καὶ παρισταμένου πολλοῦ πλήθους συγγενῶν καὶ οἰκογενειακῶν φίλων.

Συλλυπούμενοι τοὺς συγγενεῖς τῆς μεταστάσης, εὐχόμεθα εἰς αὐτὴν τὴν αἰωνίαν μέλλουσαν εὐδαιμονίαν.

ΤΗΝ ΠΡΟΣΕΧΗ Τρίτην, ἐπέτειον τοῦ Εὐαγγελιστοῦ Λουκᾶ, δὲν ἑορτάζει ὁ παρ' ἡμῖν ἔμπορος κ. Λουκᾶς Φ. Νικολαΐδης.

ΕΚΘΕΤΟΤΡΟΦΕΙΟΝ. Εἰς μνήμην τῆς ἀποβιωσάσης τὴν π. Κυριακὴν μακαρίτιδος Μελανῆς Χ. Ζωδιάτη προσέφερον ὑπὲρ τοῦ Ἐκθετοτροφείου ἡ χήρα Στ. Φαρίδου σελ. 10 καὶ οἱ κ. κ. Κ. Ἀνδρέου καὶ Χαραλ. Χριστοφόρου ὁμοίως ἀνὰ σελ. 10.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ

Ὁ Κος καὶ ἡ Κα **Γ. Κ. Σιδέρη** *λαμβάνουσι τὴν τιμὴν νὰ εὐχαριστήσωσι θερμῶς ὅσους συνεχάρησαν αὐτοὺς ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ τῶν γάμων των τηλεγραφικῶς, ταχυδρομικῶς καὶ καθ' οἱονδήποτε ἄλλον τρόπον.*

ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΣΕΙΣ

ΕΚ ΛΑΡΝΑΚΟΣ

ΛΑΡΝΑΞ, τῇ 11)24)10 1922.

Τὴν βαθυτέραν ἐκτίμησιν καὶ τὸν πλέον ἀνυπόκριτον θαυμασμὸν προὐξένησεν εἰς τὴν πόλιν μας, καθὼς βεβαίως καὶ εἰς ὅλην τὴν νῆσον γενικῶς, ἡ ἀξιοπρεπεστάτη στάσις τοῦ ἐντίμου ἰατροῦ καὶ δημάρχου μας κ. Φ. Ζαννέτου, ὁ ὁποῖος, καθὼς ἐξεθέσαμεν εἰς τὴν προηγουμένην μας ἀνταπόκρισιν, πιστὸς εἰς τὴν πατριωτικήν του ἰδεολογίαν προετίμησε νὰ παραιτηθῇ τοῦ ἰατρικοῦ ἐπαγγέλματός του παρὰ νὰ ὑπογράψῃ δήλωσιν ἄντικρυς ἀντιβαίνουσαν πρὸς τὰς ἀρχὰς τῆς ἐλευθερίας τῆς συνειδήσεως.

—Οἱ ἐγγραφέντες ἐφέτος μαθηταὶ εἰς τὰ ἑλληνικὰ κοινοτικὰ ἐκπαιδευτήρια τῆς πόλεώς μας ὑπερβαίνουσι κατ' ἀριθμὸν τοὺς κατὰ τὸ παρελθὸν ἔτος. Τοιουτοτρόπως ἐνεγράφησαν μαθηταὶ εἰς μὲν τὸ Ἐμπορικὸν Λύκειον 275, εἰς τὴν Ἀστικὴν Σχολὴν 450 καὶ εἰς τὸ Εὐρυβιάδειον Παρθεναγωγεῖον 472.

—Μετὰ τριῶν ἐτῶν διακοπὴν ἤνοιξεν ἐφέτος πάλιν εἰς τὴν πόλιν μας ἡ σχολὴ τῆς «Τέρρα Σάντα», εἰς τὴν ὁποίαν ἐνεγράφησαν περὶ τοὺς 65 μαθητὰς ἅπαντες σχεδὸν Ἀρμενόπαιδες, καὶ εἰς τὴν ὁποίαν διδάσκονται ὑπὸ εἰδικῶν διδασκάλων Ἀγγλικά, Γαλλικὰ καὶ Ἰταλικά. Ὅσον ἀφορᾷ δὲ τὴν διδασκαλίαν τῶν Ἑλληνικῶν εἰς τὴν ἐν λόγῳ Σχολὴν διωρίσθη ὁ γνωριμότατος παρ' ἡμῖν διδάσκαλος κ. Ι. Πασικράτης ἀντὶ ἐτησίου μισθοῦ £115.

—Τὴν Κυριακὴν κατέπλευσεν εἰς τὸν λιμένα μας Ἰταλικὸν ἀτμόπλοιον τῆς «Λλόϋδ Τριεστίνο», τὸ ὁποῖον ἔφερεν 180 κῶλα διαφόρων ἐμπορευμάτων.

Τὴν ἰδίαν ἡμέραν κατέπλευσε καὶ ἀτμόπλοιον Ἀμερικανικόν, τὸ ὁποῖον ἔφερε μεγάλην ποσότητα πετρελαίων καὶ βενζίνης τῆς Ἀμερικανικῆς Ἑταιρείας «*Standart*».

—Κατ' αὐτὰς ἀναμένεται τὸ Ἑλληνικὸν ἀτμόπλοιον «Ἀριστείδης», τὸ ὁποῖον θὰ φέρῃ μεγάλην ποσότητα χημικῶν λιπασμάτων τοῦ ἐν Λεμεσῷ μεγαλεμπόρου κ. Ν. Π. Δανίτη, καὶ ἐπὶ τοῦ ὁποίου, κατὰ τὰς πληροφορίας μας, ἐπιβαίνουσιν ἀρκετοὶ πρόσφυγες Κύπριοι ἐκ τῶν τεσσάρων χιλιάδων τῶν εὑρισκομένων εἰς Ἀθήνας, περὶ τῶν ὁποίων ἀπεφασίσθη ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως νὰ καταφθάνωσιν εἰς Κύπρον τμηματικῶς.

—Ἡ ἐπιδημικὴ νόσος ἱλαρὰ ἐξακολουθεῖ ἀκόμη δυστυχῶς νὰ μαστίζῃ τὴν πόλιν μας, διὸ καὶ ἡ Ἐφορεία ὀρθῶς πράττουσα διέταξε νὰ ἐξακολουθήσῃ τὸ κλείσιμον τῆς Ἀστικῆς καὶ τοῦ Παρθεναγωγείου μέχρι τῆς προσεχοῦς Δευτέρας.

—Τὴν ἑσπέραν τῆς 11ης Νοεμβρίου (ε.ν.) θὰ δοθῇ συναυλία ὑπὲρ τῶν προσφύγων τῆς Σμύρνης. Α. Ω.

× × ×

ΕΚ ΛΕΜΕΣΟΥ

ΛΕΜΕΣΟΣ, 10)23)10)1922.

—Τὰ χαρούπια εὑρίσκονται εἰς τὴν ἰδίαν ἂν μὴ χειροτέραν θέσιν καὶ τοῦτο διότι, ἕνεκα τῆς προσφάτου ραγδαίας ὑποτιμήσεως τοῦ Γαλλικοῦ Φράγκου, δὲν θὰ εἶνε δυνατὸν νὰ πραγματοποιηθῇ πρὸς τὸ παρὸν νέα πρᾶξις μὲ τὴν Γαλλίαν, ἡ ὁποία ἀπέμεινε ὁ μοναδικὸς καταναλωτὴς τοῦ εἴδους τούτου. Ὅλαι αἱ προβλέψεις καὶ ἐλπίδες αἱ ὁποῖαι πρὸς στιγμὴν ἐστηρίχθησαν ἐπὶ τῆς Ἀγγλίας διὰ προσεχῆ ζήτησιν τοῦ εἴδους διελύθησαν, ἡ μόνη δὲ ἐλπὶς ἡ ὁποία ἀπομένει εἶνε ἡ ἐξεύρεσις νέων ἀγορῶν διὰ τὸ ὁποῖον καταγίνονται οἱ ἐξαγωγεῖς.

Τῶν σταφίδων ὁπωσδήποτε ὑπῆρξε ζωηρὰ ἡ κίνησις κατὰ τὴν λήξασαν ἑβδομάδα. Διάφοροι πράξεις ἔκλεισαν μὲ τὴν Ἀμερικὴν ἰδίως καὶ ἤρξαντο ἤδη αἱ ἀποστολαί. Παρὰ τὴν παρατηρουμένην ζωηρότητα αἱ ἐπιτόπιοι τιμαὶ διατηροῦνται εἰς τὰ 4—4 1)2 γρόσια κατ' ὀκᾶν χωρὶς οἱ ἀγορασταὶ νὰ φαίνωνται εὐδιάθετοι νὰ προσφέρωσι μεγαλειτέρας τιμάς.

Ἡ Αἴγυπτος ἤρχισε νὰ δεικνύῃ σχετικὴν ζωηρότητα εἰς τὰς ζητήσεις τῆς τῶν νέων ἰδίως κρασιῶν τῶν ὁποίων αἱ τιμαὶ τῆς ἀγορᾶς μας ποικίλλουσι ἀπὸ 25 σελλ. μέχρι τῶν 35. Ἐπὶ τῶν παλαιῶν ἐσημειώθησαν ἀγοραὶ μέχρι τῶν 45 σελλ. τὸ γομάρι.

Κατὰ τὴν παρελθοῦσαν ἑβδομάδα κατέπλευσαν τὸ «*Merano*» μὲ εἰσαγωγὴν 200 κιβ. μπόρας, 200 κιβ. γάλακτος συμπεπυκνωμένου, 9 βαρ. σάλτσας ντομάτας καὶ 17 διαφόρων κώλων καὶ ἐξαγωγὴν 1000 δεμ. σταφίδων, 200 σ. σταφίδων καὶ 12 βαρ. οἴνων. Τὸ «*Dalmatia*» μὲ εἰσαγωγὴν 25 δεμ. σ. κενῶν, 35 κιβ. σάπωνος, 20 σ. φασολίων, 5 κιβ. πίλων καὶ 30 βαρελλίων κενῶν καὶ ἐξαγωγὴν 600 κιβ. σταφίδων, καὶ διάφορα μικρὰ ἱστιοφόρα.

—Σχετικὰ μὲ τὸ ζήτημα τῆς ζητηθείσης ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως ἐγγυήσεως διὰ τοὺς ἐξ Ἀλλαγιᾶς ἀφιχθέντας πρόσφυγας εἰς Λάρνακα, ἡ Ἐπαρχιακὴ ἐπὶ τοῦ Ἐθνικοῦ Ἀγῶνος Ἐπιτροπὴ κατώρθωσε νὰ ἐξασφαλίσῃ ἐντὸς ἐλαχίστου χρονικοῦ διαστήματος τὸ ἀναλογοῦν εἰς τὴν πόλιν μας ἐκ £4000 μερίδιον τῆς ἐγγυήσεως. Ἡ παρατηρηθεῖσα πρόθυμος καὶ ἀθρόα ἐγγραφὴ τῶν συμπολιτῶν μας ὑπῆρξεν ὁμολογουμένως ἀνωτέρα παντὸς ἐπαίνου καὶ ἐνδεικτικὴ τῶν πατριωτικῶν αἰσθημάτων ἅτινα διακατέχουν τὴν πόλιν μας. Συντόμως ἐλπίζομεν καὶ ἄλλας ἐνεργείας σχετικὰς μὲ τὴν ἀποκατάστασιν τῶν προσφύγων καὶ οὐδεμία ὑπάρχει ἀμφιβολία ὅτι ἡ πόλις καὶ ἐπαρχία μας θὰ ἀνταποκριθῶσι δεόντως εἰς τὸ ἐπιτακτικὸν τοῦτο καθῆκον καὶ θὰ ἀρθῶσι εἰς τὸ ὕψος τῶν περιστάσεων.

—Τὸ Κακουργιοδικεῖον ἐπεράτωσε τὴν π. ἑβδομάδα τὴν ἐκδίκασιν τῶν ὑπολειφθεισῶν ὑποθέσεων, ὡς ἀκολούθως:

Τὸν Χριστοφὴν Μιχαὴλ ἐκ Τραχωνίου κατηγορούμενον ἐπὶ ἀνθρωποκτονίᾳ καὶ τραυματισμῷ κατεδίκασεν εἰς 12ετῆ εἱρκτήν,

Καὶ τὸν Σαλὴχ Δερβὶς ἐκ Πολεμιδιῶν κατηγορούμενον ἐπὶ τραυματισμῷ κατεδίκασεν εἰς διετῆ φυλάκισιν.

—Καὶ εἰς τὴν πόλιν μας ἐνεφανίσθησαν δυστυχῶς κρούσματα ἱλαρᾶς σοβαρᾶς ὁπωσδήποτε μορφῆς. Ἡ Ἐφορεία ἀκολουθοῦσα τὰς ὁδηγίας τοῦ Σχολικοῦ ἰατροῦ διέκοψε τὰ μαθήματα τοῦ Νηπιαγωγείου καὶ τῶν τριῶν κατωτέρων τάξεων τῶν ἄλλων Δημοτικῶν σχολείων δι' ὀκτὼ ἡμέρας.

—Ἡ Ἑορτὴ τῆς Σημαίας ἑωρτάσθη ὑπὸ τῶν Σχολείων μας ἐν τῇ μεγάλῃ αἰθούσῃ τοῦ Παρθεναγωγείου ἐν μεγάλῃ σεμνοπρεπείᾳ τὸ παρελθὸν Σάββατον. Μετὰ τὴν ἀνάγνωσιν τῆς σχετικῆς προσφωνήσεως ὑπὸ τοῦ Γυμνασιάρχου, παρεδόθησαν αἱ Σημαῖαι εἰς τοὺς σημαιοφόρους μαθητάς. Τὴν σεπτὴν ἑορτὴν ἐπέστεψεν ὁ Ἐθνικὸς Ὕμνος.

—Τὴν παρ. Πέμπτην κατέπλευσε τὸ Ἰταλικὸν ρυμουλκὸν «*Antonto Serra*» τὸ ὁποῖον θὰ ρυμουλκήσῃ τὸ πυρποληθὲν «*Italian Prince*» *Spezia*. Πρὸς τὸ παρὸν καταγίνεται εἰς τὴν διευθέτησιν τῶν τῆς ρυμουλκήσεως.

—Ὁ Θίασος Γονίδη—Γαβριηλίδη ἐξακολουθεῖ ἐπιτυχῶς τὰς παραστάσεις του ἐν συρροῇ κόσμου. Ὁμολογουμένως ὁ Θίασος εἶνε ἄξιος ὑποστηρίξεως, καθότι ἀπαρτίζεται ἀπὸ πρόσωπα τελείως κατηρτισμένα διὰ τὰς ἀπαιτήσεις τῆς σκηνῆς.

—Ἐπὶ τέλους κατὰ τὰς πρωϊνὰς ὥρας τοῦ παρ. Σαββάτου εἴχομεν τὰς πρώτας βροχάς. **Β.Α.Μ.**

× × ×

ΕΚ ΚΥΡΗΝΕΙΑΣ

ΚΥΡΗΝΕΙΑ, τῇ 10)23 Ὀκτωβρ. 1922.

—Ὁ καιρὸς κατὰ τὴν τελευταίαν ἑβδομάδα μετετράπη ὁλοτελῶς εἰς βροχερόν. Ραγδαῖαι βροχαὶ κατέπεσαν καθ' ἅπασαν τὴν ἑβδομάδα εἰς ὅλην τὴν ἐπαρχίαν.

—Ἡ ἀπάρατος νόσος ἱλαρὰ ἐξακολουθεῖ ἀδυσώπητος τὸ σκληρὸν ἔργον της. Ἀπὸ τῆς παρελθούσης Πέμπτης ὅλα τὰ ἐκπαιδευτήρια τῆς πόλεώς μας διέκοψαν τὰ μαθήματα κατὰ διαταγὴν τοῦ Κυβερνητικοῦ ἰατροῦ κ. Τερεζοπούλου μέχρι τῆς 21)10)22, καθότι εἰς μόνον τὸ ἀρρεναγωγεῖον ἐσημειώθησαν 28 περίπου κρούσματα, ὡς πληροφορούμεθα, ἄλλα τόσα εἰς τὸ Παρθεναγωγεῖον καὶ τινα εἰς τὸ Νηπιαγωγεῖον. Κατόπιν διαταγῆς τοῦ ἰατροῦ διὰ τὸν αὐτὸν λόγον διέκοψαν μαθήματα καὶ τὰ σχολεῖα Λαπήθου, Καραβᾶ καὶ Ἁγ. Ἐπικτήτου. Δυστυχῶς ἕνεκα τῆς μεταβολῆς τοῦ καιροῦ ἡ ἱλαρὰ λαμβάνει διαφόρους ἐπικινδύνους ἐπιπλοκὰς ὡς δυσεντερίαν κ.λ.π. καὶ τοιουτοτρόπως εἶνε πάρα πολὺ ἐπικίνδυνος.

—Τὸ προπαρελθὸν Σάββατον ἐπεσκέφθη τὸ φυτώριον Κυρηνείας τὸ διατελοῦν ὑπὸ τὴν ἐπιμελῆ μέριμναν τοῦ κ. Φώτη Χριστοδούλου, ὁ Διευθυντὴς τῆς Γεωργίας κ. *W. Bevan*. Ὁ κ. *Bevan* ἔμεινε κατευχαριστημένος ἐκ τῆς ἐν αὐτῷ γενομένης ἐργασίας. Κατόπιν συνοδευόμενος ὑπὸ τοῦ κ. Φώτη ἐπεσκέφθη τὸν σχολικὸν κῆπον Κυρηνείας κομίσας τὰς ἀρίστας ἐντυπώσεις. Τὸ ἀπόγευμα τῆς ἰδίας ἡμέρας μετέβησαν εἰς Πέλλα—Παΐς ὅπου ἐπεσκέφθησαν τὸν ἐκεῖ σχολικὸν κῆπον. Εἰς συνάθροισιν χωρικῶν ὁ κ. *Bevan* ὡμίλησε περὶ τῆς καταστροφῆς τῶν ποντικῶν καὶ ὑπεσχέθη εἰς τοὺς χωρικοὺς ὅτι θὰ πράξῃ τὰ δέοντα πρὸς τοῦτο, ὡμίλησεν ἐπίσης περὶ τῆς καλλιεργείας τῶν φιστικίων καὶ ὑπέδειξε τὸν τρόπον τῆς συλλογῆς ἐλαιῶν διά τινος κτένας. Τὸ πλεονέκτημα τοῦ τρόπου τούτου τῆς συλλογῆς εἶνε οἰκονομία χρόνου καὶ οἱ καρποὶ δὲν καταστρέφονται διόλου.

—Χθὲς κατὰ τὴν 10. 30' π. μ. ἐπεσκέφθησαν τὴν Κυρήνειαν ὁ Ἁρμοστεύων κ. *Fen* καὶ ὁ ὑπασπιστής του Ἀστυνόμος Λευκωσίας κ. Σάρριτζ μετὰ τῶν κυριῶν των, ὁ Ταγματάρχης *Bolton* καὶ ὁ κ. *Ellis*. Οὗτοι συνοδευόμενοι ὑπὸ τοῦ Διοικητοῦ Κυρηνείας κ. *Macdonald* ἐπεσκέφθησαν τὴν προκυμαίαν. Εἰς τὰς 11. 30' ἀνεχώρησαν διὰ Λάπηθον ἀπὸ τὴν ὁποίαν ἐπέστρεψαν εἰς τὰς 3. 15'. Ἀφοῦ δὲ ἔλαβον τέϊον εἰς τὴν οἰκίαν τοῦ κ. *Macdonald* εἰς τὰς 4. 30' ἐπέστρεψαν εἰς Λευκωσίαν.

—Μετὰ μεγάλης εὐχαριστήσεως ἠκούσθη ὁ διορισμὸς τοῦ κ. Γ. Χ. Ἰωαννίδου ὡς Παρέδρου Δικαστοῦ Κυρηνείας, χάρις εἰς τὴν νομομάθειαν καὶ διορατικότητά του.

ΤΑ ΝΕΩΤΕΡΑ ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ

(ΔΙΑ ΤΟΥ ΓΡΑΦΕΙΟΥ ΤΟΥ ΤΥΠΟΥ)

ΑΘΗΝΑΙ, 9)22 Ὀκτωβρίου, ὥρα 11. μ. μ.—Μετὰ μεσημβρίαν μέγα συλλαλητήριον συνεκροτήθη ἐν τῇ Πλατείᾳ τοῦ Συντάγματος, ὀργανωθὲν ὑπὸ τῶν διαφόρων Σωματείων, τῶν Ἐπιμελητηρίων Ἐμπορίου καὶ Βιομηχανίας, τῶν Ὀργανώσεων τῶν Ἐργατῶν, Σωματείων Σπουδαστῶν καὶ διαφόρων Ἑταιρειῶν, διὰ νὰ ἐκδηλώσωσι τὴν ἔμμονὴν τοῦ Λαοῦ εἰς τὴν Ἐπανάστασιν καὶ νὰ ἐπιδοκιμάσωσι τοὺς σκοποὺς καὶ τὸ πρόγραμμά της.

Τὸ συλλαλητήριον ἦτο ἐπιβλητικώτατον. Ἑξήκοντα χιλιάδες προσώπων ἐξ ὅλων τῶν τάξεων καὶ κομμάτων μετέσχον αὐτοῦ. Ἀπὸ τοῦ ἐξώστου τοῦ παλαιοῦ Βασιλικοῦ Ἀνακτόρου ὁ Πρόεδρος τῶν Σωματείων καὶ Ἑταιρειῶν, ὡς καὶ τῶν διαφόρων Ἐργατικῶν Ἑνώσεων, ἀπευθυνόμενος πρὸς τὸν Ἀρχηγὸν τῆς Ἐπαναστατικῆς Ἐπιτροπείας ἐξεφώνησε λόγον, δι' οὗ δηλοῖ, λέγει, ὅτι ἰδίᾳ ἡ ἀπόφασις τοῦ Συλλαλητηρίου ἀποτελεῖ ἐθνικὸν συμβόλαιον μεταξὺ τοῦ Ἑλληνικοῦ Λαοῦ καὶ τῆς Ἐπαναστάσεως, τῆς ὁποίας ὁ Λαὸς ἀποδέχεται καθ' ὁλοκληρίαν, τὸ πρόγραμμα ὑποσχόμενος πλήρη ἀρωγήν.

Παρὰ τὰς ἐναντιότητας, εἶπεν ὁ ῥήτωρ, ὁ Λαὸς δὲν ἀπέβαλε παντάπασι τὴν ἐμπιστοσύνην του πρὸς τὸν θρίαμβον τοῦ ἀπελευθερωτικοῦ ἀγῶνός του, τιθέμενος παρὰ τὸ πλευρὸν τῶν φυσικῶν καὶ πατροπαραδότων Συμμάχων του. Διακηρύττει, ὅτι εἶνε ἕτοιμος εἰς πᾶσαν θυσίαν πρὸς σωτηρίαν τῆς Πατρίδος καὶ προκαλεῖ τὴν Ἐπανάστασιν νὰ κτυπήσῃ ἀδιακρίτως καὶ ἀνηλεῶς τοὺς δειλιάσαντας πρὸ τοῦ ἐχθροῦ.

Ἡ ἀπόφασις, ἡ ἐγχειρισθεῖσα πρὸς τὸν Ἀρχηγὸν τῆς Ἐπαναστατικῆς Ἐπιτροπείας, λέγει:

«Πρῶτον ὁ Ἑλληνικὸς Λαός, ὅστις ἀπὸ τῆς πρώτης στιγμῆς παρεδέχθη ὁμοφώνως καὶ ἐνθουσιωδῶς τὰς ἀρχὰς τῆς Ἐπαναστάσεως, ἐπικυρώνει διὰ τοῦ συλλαλητηρίου τὸ πρόγραμμά της καὶ εἶνε ἀποφασισμένος νὰ ἐνισχύσῃ ἐν πλήρει ὁμονοίᾳ τὴν ἐπιτυχίαν τοῦ ἔργου τῆς ἐθνικῆς ἀμύνης καὶ τῆς παλινορθώσεως τοῦ Κράτους.

«Δεύτερον, ἐπιδοκιμάζει τὴν ἀναγκαστικὴν παραίτησιν τοῦ Βασιλέως Κωνσταντίνου, ὅστις δὲν θὰ δυνηθῇ ἐν οὐδεμιᾷ περιπτώσει νὰ ἐπανέλθῃ ἐπὶ τοῦ Ἑλληνικοῦ Θρόνου.

«Τρίτον, διακηρύττει τὴν ἀκλόνητον θέλησιν τοῦ Ἑλληνικοῦ Λαοῦ, ὅπως στερεώσῃ τοὺς προαιωνίους δεσμοὺς μετὰ τῶν Ἐθνῶν ἐκείνων, ἅτινα ὑπῆρξαν πάντοτε σύμμαχοί του φυσικοὶ καὶ πατροπαράδοτοι καὶ παρὰ τὸ πλευρὸν τῶν ὁποίων ἠγωνίσθη κατὰ τὸν παγκόσμιον πόλεμον. Ζητεῖ, ὅπως ἡ Ἐπανάστασις καταβάλῃ πᾶσαν προσπάθειαν, ἵνα διαλύσῃ πᾶσαν παρεξήγησιν προελθοῦσαν ἐκ τοῦ παρελθόντος καὶ τοῦ παρόντος

«Τέταρτον, μετέχει τοῦ βαθυτάτου πένθους τῶν Μικρασιατῶν καὶ τῶν Θρακῶν, οἵτινες προσεβλήθησαν ἀμεσώτερον ἐκ τῆς ἐθνικῆς καταστροφῆς.

«Πέμπτον ἐπιφορτίζει τὴν Ἐπαναστατικὴν Ἐπιτροπείαν νὰ ἐπιδώσῃ τὸ ψήφισμα πρὸς τοὺς ἀντιπροσώπους τῶν Συμμαχικῶν Κυβερνήσεων».

(ΔΙΑ ΤΟΥ ΡΕΟΥΤΕΡ).

ΚΩΝ)ΠΟΛΙΣ, 21 Ὀκτ. Συμμαχικὴ ἀνακοίνωσις λέγει ὅτι αἱ κύριαι γραμμαὶ τῆς ἐγκαθιδρύσεως τῆς ἀστικῆς διοικήσεως καὶ χωροφυλακῆς ἐν Θρᾴκῃ διηυθετήθησαν ἐν ἱκανοποιητικωτάτῃ συνεδρίᾳ τῶν Συμμαχικῶν στρατηγῶν μετὰ τοῦ Ραφὲτ πασᾶ ὅστις παρέσχεν ὁριστικὴν διαβεβαίωσιν ἐκ μέρους τῆς Κυβερνήσεως τῆς Ἀγκύρας ὅτι ἡ ἀσφάλεια παντὸς ὅστις ἤθελε παραμείνει ἐν τῇ ἰδίᾳ του οἰκίᾳ μετὰ τῶν ἰδίων του ζῴων καὶ σιτηρῶν θὰ εἶνε ἐξησφαλισμένη. Εἰς διακοσίους Κεμαλιστὰς χωροφύλακας οἱ ὁποῖοι συνώδευσαν τὸν Ραφὲτ ἐκ Νικομηδείας ἐπετράπη ἡ ἀποβίβασις εἰς Σιρκετζῆ, ὅπου ἐγένοντο δεκτοὶ ὑπὸ ἀπείρου πλήθους.

Ὁ Βρεττανὸς Μέγας Ἁρμοστὴς διεμαρτυρήθη εἰς τὸν ἐθνικιστικὸν ἀντιπρόσωπον διὰ τὴν ὑπὸ τῶν ἐθνικιστῶν γενομένην βεβήλωσιν τοῦ ἐν Βουρνόβᾳ Σμύρνης Βρεττανικοῦ Κοιμητηρίου, ἐν τῷ ὁποίῳ κατεσυνέτριψαν τοὺς ἐπιτυμβίους λίθους καὶ ἤνοιξαν τοὺς τάφους πληρώσαντας αὐτοὺς ἀκαθαρσιῶν.

—Κατ' αὐτὰς ψιθυρίζεται ἡ σύστασις Λέσχης. Ἐλπίζομεν ὅπως ἡ ἰδέα αὕτη πραγματοποιηθῇ διότι εἶνε μία σπουδαία ἔλλειψις διὰ τὴν πόλιν μας καὶ πῶς ὅλοι θὰ ἐγγραφοῦν συνδρομηταὶ ἵνα κατορθωθῇ ἡ σύστασις καὶ διατήρησις αὐτῆς. Πιστεύομεν δὲ ὅτι δὲν θὰ ἔχῃ καὶ αὕτη τὴν τύχην τῆς προηγουμένης.

—Κατὰ τὴν παρελθοῦσαν ἑβδομάδα ὡρίσθησαν ὑπὸ τῆς Σχολικῆς Ἐπιτροπείας τὰ σχολικὰ δικαιώματα. Ἐντὸς δὲ ὀλίγων ἡμερῶν θὰ ἀναρτηθῶσι οἱ πρὸς τοῦτο κατάλογοι.

—Κατὰ τὴν παρελθοῦσαν Πέμπτην κατέπλευσεν εἰς τὸν λιμένα μας ἐρχόμενον ἐκ Γαλιάνι τὸ ὑπὸ Ἰταλικὴν σημαίαν ἐκ Χάλκης τῶν Δωδεκανήσων ἱστιοφόρον «Ἁγία Εἰρήνη» ὑπὸ πλοίαρχον τὸν Συμεὼν Φιλαρέτου κομίσαν ποσότητα ξυλείας. ΝΙΚ. Γ. ΘΕΟΔ.

ΕΞΩΤΕΡΙΚΑ ΝΕΑ

(ΑΠΟ ΤΟ ΧΘΕΣΙΝΟΝ ΤΑΧΥΔΡΟΜΕΙΟΝ)

—Τὸ Βενιζελικὸν Δημοκρατικὸν κήρυγμα.

Εἰς τὸ «Ἐλεύθερον Βῆμα» τῆς 2ας Ὀκτωβρίου ἐδημοσιεύθη ἐπιστολὴ τῶν κ. κ. Α. Καραπάνου, Ε. Τσουδεροῦ, Κ. Ρέντη καὶ Δ. Λαμπράκη, κηρυσσομένων κατὰ τοῦ βασιλικοῦ «θεσμοῦ» καὶ ὑπὲρ «ἀβασιλεύτου Δημοκρατίας». Ἡ συμετοχὴ τοῦ κ. Α. Καραπάνου καὶ εἰς τὴν τετραμελῆ Διευθύνουσαν Ἐπιτροπὴν τοῦ Κόμματος τῶν Φιλελευθέρων, ἔδωσεν ἀφορμὴν εἰς τὸν κ. Π. Δαγκλῆν νὰ δηλώσῃ, «πρὸς ἄρσιν παρεξηγήσεως», ὅτι ἡ ἐπιστολὴ τῶν ἀνωτέρω κυρίων «οὐδόλως προήρχετο ἐκ μέρους τῆς Ἐπιτροπῆς τοῦ Κόμματος, ἀλλ' ἐξέφραζε τὰς ἀτομικὰς γνώμας αὐτῶν» προσέθεσε δὲ ὅτι «ὁ κ. Βενιζέλος κατὰ τὰς ἐν Παρισίοις συνομιλίας του οὐδόλως ἔθεσε ζήτημα δημοκρατίας, ὢν ὑπὲρ τῆς βασιλευομένης τοιαύτης. Ἀφ' ἑτέρου ὁ κ. Γ. Καφαντάρης, δι' ἐπιστολῆς του εἰς τὰς ἀπογευματινὰς βενιζελικὰς ἐφημερίδας, διεμαρτυρήθη διότι ὁ κ. Ν. Πολίτης ἐν τῇ συνεντεύξει του πρὸς τὴν ἐφημερίδα «Κορριέρε-ντελλε-Πουλιε» ἐθεώρησε «κυριώτερον ὑπεύθυνον διὰ τὴν καταστροφὴν τὸν κ. Γούναρην» καὶ ὄχι τὸν «ἔκπτωτον Βασιλέα».

—Δηλώσεις τοῦ κ. Γονατᾶ.

Ὁ Ἀρχηγὸς τῆς Ἐπαναστατικῆς Ἐπιτροπῆς κ. Γονατᾶς ἐρωτηθεὶς ὑπὸ τῶν ἀντιπροσώπων τοῦ Τύπου περὶ τῆς γνώμης τῆς Ἐπαναστάσεως ἐπὶ τοῦ κηρύγματος τῶν κ. κ. Καραπάνου, Τσουδεροῦ, Ρέντη καὶ Λαμπράκη ἀπὸ τῶν στηλῶν τοῦ «Ἐλευθέρου Βήματος» ὑπὲρ τῆς ἀβασιλεύτου Δημοκρατίας καὶ ἐὰν ἡ Ἐπανάστασις υἱοθετεῖ τὰς γνώμας ταύτας ἀνεκοίνωσε τὰ ἑξῆς:

—Ἡ Ἐπανάστασις ἐνόμισεν ὅτι ἔπρεπε νὰ φθάσῃ μέχρι τοῦ σημείου νὰ ἐξαναγκάσῃ εἰς παραίτησιν τὸν Βασιλέα Κωνσταντῖνον. Ἡ περαιτέρω ἐξέλιξις τῆς πολιτειακῆς καταστάσεως ἀνήκει πλέον εἰς τὸν λαὸν καὶ τὴν μέλλουσαν Ἐθνοσυνέλευσιν.

«Τοῦτο ἄλλως τε, προσέθηκεν ὁ κ. Γονατᾶς, ἡ Ἐπανάστασις διεδήλωσε καὶ διὰ τῆς πρὸς τὸν λαὸν ἀπευθυνθείσης προκηρύξεως διὰ τῆς ὁποίας ἠξίου ὡς τρίτον ὅρον: «Ταχίστην καὶ ἀμερόληπτον ἐνέργειαν ἐκλογῶν Ἐθνοσυνελεύσεως».

—Ἀγγλικὴ δυσπιστία πρὸς τὴν Τουρκικὴν χωροφυλακήν.

Λονδῖνον, 2 Ὀκτωβρίου.—Κατόπιν τῆς παραβιάσεως τῆς οὐδετέρας ζώνης ὑπὸ κεμαλικῶν στρατευμάτων, ἐκφράζονται ἐνταῦθα ἀνησυχίαι, ἰδίως παρὰ τοῖς κύκλοις τοῦ Ναυαρχείου, μήπως ἀποστείλουν ὑπὸ τὸ πρόσχημα ἀξιωματικῶν τῆς Χωροφυλακῆς εἰς τὴν Θρᾴκην δυσαναλόγως πολλοὶ Κεμαλικοὶ ἀξιωματικοὶ διὰ νὰ χρησιμεύσουν ὡς στελέχη διὰ τὴν στρατολογίαν τοῦ ἐγχωρίου μουσουλμανικοῦ πληθυσμοῦ πρὸ τῆς ὑπογραφῆς τῆς εἰρήνης. Τονίζεται δὲ ὁ κίνδυνος διὰ τὰς βρεττανικὰς δυνάμεις, τὰς εὑρισκομένας εἰς τὴν Κωνσταντινούπολιν καὶ εἰς τὴν Χερσόνησον τῆς Καλλιπόλεως ἐκ τοιαύτης ἐνδεχομένης κεμαλικῆς ἐνεργείας. Κατὰ τὰς αὐτὰς πληροφορίας, ἐπεστήθη ἤδη καταλλήλως ἡ προσοχὴ τοῦ στρατηγοῦ Χάρριγκτων ἐπὶ τῆς συνθέσεως τῶν τμημάτων τῆς τουρκικῆς χωροφυλακῆς, τὰ ὁποῖα βαθμηδόν, κατὰ τὸ πρωτόκολλον τῶν Μουδανιῶν, θὰ ἐγκαθίστανται εἰς τὰς ἐκκενουμένας περιοχάς.

—Οἱ Ἰταλοὶ διὰ τὰ Δωδεκάνησα.

Ρώμη, 2 Ὀκτωβρίου.—Οἱ «Τάϊμς» γράφουν, ὅτι εἶναι πιθανὸν νὰ διεξαχθῶσι διαπραγματεύσεις μεταξὺ Ἰταλίας καὶ Τουρκίας περὶ παραχωρήσεως τῶν Δωδεκανήσων εἰς τὴν Τουρκίαν, πλὴν τῆς Ρόδου.

Τὸ «Μεσσατζέρο» λέγει, ὅτι πρὸς ἀποφυγὴν τῆς τοιαύτης πιθανότητος δέον νὰ προκηρυχθῇ ἡ προσάρτησις τῶν νήσων εἰς τὴν Ἰταλίαν, πρὸ τῆς Διασκέψεως τῆς εἰρήνης.

Παρίσιοι, 2 Ὀκτωβρίου, 1922.

—Ὁ «Μικρὸς Παρισινὸς» πληροφορεῖται ἐκ Ρώμης, ὅτι ἡ Βρεττανικὴ Κυβέρνησις ἐγνωστοποίησε πρὸς τὴν Ἰταλίαν τὴν γνώμην της, ὅτι ὁ διακανονισμὸς τοῦ ζητήματος τῶν Δωδεκανήσων δέον νὰ ἔχῃ χαρακτῆρα διεθνῆ.

Εἰδοποιοῦνται πάντες οἱ ὀφείλοντες εἰς τὸ Ἐμπορικὸν Κατάστημα τοῦ κ. Ἀγγέλου Ν. Παπαδοπούλου ὅπως προσέλθωσιν εἰς τὸ δικηγορικὸν Γραφεῖον τοῦ κ. Μάρκου Βαρλαὰμ ἐν Λευκωσίᾳ καὶ κανονίσωσι τοὺς λογαριασμούς των οὐχὶ βραδύτερον τῆς 1ης Νοεμβρίου 1922 ἔ. ν. ἄλλως θὰ ληφθῶσι δικαστικὰ μέτρα.